毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千三百一十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
每日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港新利印務有限公司承印

大公報

我工業月月增產

與去年同期相比有很大增漲

工業形勢大好有六點原因：工人階級當家作主，社會主義大協作，原材料工業發展，羣衆性技術革新，地方工業發展，綜合利用。

【本報訊】昨天到港的「人民中國」（日文版）雜誌八月號報道了中國工業[illegible]的新高潮」爲題的文章，文章指出，「總的來說，進入今年以來，我國的工業情[illegible]的增加，主要工業產品或完成或超額完成今年計劃和第四個五年計劃的一個好開[始][illegible]

文章說：「一九七〇年的中國工業生產總額[illegible]及其主要產品產量，都已超額完成了國民經濟計劃和第三次五年計劃（一九六六年—一九七〇年）所規定的指標。所謂主要產品，指的是鋼、鐵、原煤、原油、工作母機、棉紗等等。在工業方面的基本建設計劃完成率也很好，已經完工的工程，及已經開始動工的工程，數量都很多，都超過了過去的年份。

「今年是我國的國民經濟發展第四個五年計劃的第一年。在無產階級文化大革命中受到鍛煉的中國的工人階級，更加意氣風發，鬥志昂揚，使工業建設有了新的高漲。而且今年第一季度的生產成績達到了歷史上空前的輝煌紀錄。我國的最大工業城市——上海的第一季工業生產總額，比去年同期增加了百分之二十九。主要工業產品的產量比去年同期有大幅度的上昇。首都——北京的情況則是，第一季度的成績達到了歷年同期成績的歷史最高紀錄。工業生產總額比去年同期增加了百分之二十八。又，我國的主要工業基地遼寧省第一季度的工業生產總額比去年同期增加了百分之二十·一。機車、內燃機[illegible]、礦山設備的產量增加了一倍。總[之]今年以來，我國的工業情況很好，[illegible]增加，與去年同期相比，有很大幅[度][illegible]要工業產品都完成、超額完成了計[劃][illegible]、超額完成今年計劃和第四個五年[計劃的][illegible]開始。」

文章問道：「以上的成果是怎[樣取得的][illegible]？又，在工業方面的生產和建設的新[illegible]麼特徵呢？」

文章從六個方面回答了這個問題[illegible]。一、工人階級是企業的真正[主人][illegible]。二、[illegible]勃發展的社會主義大協作。三、加[illegible]的發展。四、[illegible]。六、羣衆性技術革新運動[illegible]的綜合利[用][illegible]業綻新花。

文章在「工人階級是企業的真[正主人]」中這樣寫道：

「無產階級文化大革命，打倒了[劉]少奇和他在工業交通部門的代理人，原來被他們奪走的那部分權力重新[illegible]

[illegible]統的、以「中國工業[illegible]人階級一旦掌握了企業[illegible]無產階級的意圖，改造企業，[illegible]的羣衆運動。這就是工業部[門][illegible]根本原因。

[illegible]高舉毛澤東思想的偉大紅旗，[illegible]批判，猛烈譴責劉少奇的反革命[illegible]肅清其餘毒。工人階級根據這一[illegible]提高了階級鬥爭、路線鬥爭的[覺悟][illegible]發揮革命意志和創造力。這樣，就[illegible]促進，使得工業部門的生產和建[設][illegible]

石油工人在提前兩年完成第三次五年計劃之後，在革命大批判中，大力批判了「中國貧油論」，打破了盲從，解放了思想。他們在資產階級「權威」認爲「無望」的地區，開發了一個接一個的新油田。這樣，支持我國石油工業的資源就越來越豐厚，展開了有利於高速度發展石油工業的道路。青海省的柴達木盆地西部油田，位在海拔三千米的高原地帶。本來，這是被宣告爲「絕對沒有石油的地區」。這裏的氣候變化非常顯著，早晨還是晴天，黃昏就會飛砂走石，到了晚上就告結冰。石油工人發揮了大慶工人的艱苦奮鬥的精神，把幾百噸重的鑽井機運到海拔三四千米的山上，立即開始鑽探。沒有帳篷，工餘之暇就修築四百間半地下宿舍。建築材料不足，自己就燒磚，燒石炭。就這樣，僅僅一年半的時間，就開發出了新油田。而且，他們發揮了自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，只用了七十五天，用空前的速度，建設起煉油廠。

「開灤煤礦是中國最大、最老的煤礦，已有九十年的歷史。這個煤礦的工人，在支左的人民解放軍協助下，展開了工業學大慶的羣衆運動。這就使得革命和生產都得到了飛躍發展。這幾年來，這個煤礦產生了四千六百多名活學活用毛澤東思想的積極分子，以及五百九十多個典型單位。

採煤量也創出了新紀錄。一九七〇年度的採煤計劃超額完成，超額部分，相當於兩個大礦煤礦的一年產量。煤炭生產率是歷史上最高[illegible]，坑木的消耗量則減至最低。今年，廣大工人的革命和生產也都有輝煌成就。

上海「七·二一」工人大學的兩位學員在交流學習心得

上海機床廠遵照偉大領袖毛主席在一九六八年七月二十一日發出的關於「走上海機床廠從工人中培養技術人員的道路」的光輝指示，同年九月創辦了「七·二一」工人大學。這所大學堅持無產階級政治掛帥，堅持理論和實踐相結合，使學生既學習馬列主義、毛澤東思想，又掌握一定的科學技術理論。這是兩位工人學員在交流學習馬列主義、毛澤東思想的心得體會。（新華社傳真照片）

工人學員拿自己設計的圖案給工人提意見

上海機床廠「七·二一」工人大學，學員們經過近三年來的認真學習，[illegible]已能獨立進行磨床的總體設計。圖爲學員拿著磨床圖案徵求工人的意見。

美國黑人工人大會代表團應邀到北京

吳曉達唐明照等迎接 對外友協設宴招待

【新華社北京二十一日電】由團長詹姆斯·福爾曼和團員穆罕默德·特雅塔和瑪斯夫人組成的美國黑人工人大會代表團，應中國人民對外友好協會邀請來我國進行訪問，於二十日乘飛機到京。

前往機場歡迎的有對外友協和有關方面負責人及工作人員吳曉達、唐明照、王[illegible]、李青白、郭靖安、王仲全等。

二十日晚上，對外友協宴請了美國黑人工人大會代表團。

英中了解協會訪華團到北京

【新華社北京二十一日電】由英國—中國了解協會[illegible]率領的英中了解協會代表團，應中國人民對外友好協會邀請來我國進行訪問，今日乘飛機到達北京。

英中了解協會理事班以安夫人林[illegible]等前往機場歡迎。

應邀前來進行友好訪問 阿爾及利亞代表團抵上海受熱烈歡迎

上海市革委會設宴歡迎阿爾及利亞貴賓

【新華社上海二十一日電】以外交部長阿卜杜勒·阿齊茲·布特弗利卡率領的阿爾及利亞民主人民共和國政府代表團，應我國政府邀請，前來我國進行友好訪問，今天下午乘飛機到達上海。

上海市革命委員會副主任王洪文，以及有關方面負責人張敬標、黃濤、陳士法、徐國鐸、鄭錦錦等和革命羣衆一千人前往機場熱烈歡迎。

專程由北京來上海迎接阿爾及利亞貴賓的我國外交部西亞非洲司司長何英和阿爾及利亞駐中國大使館二等秘書阿斐德也前往機場迎接。

今天，上海虹橋機場洋溢着中阿兩國人民的友好氣氛。中國和阿爾及利亞兩國國旗在機場上空迎風招展。歡迎羣衆高舉着「堅決支持阿爾及利亞人民反帝反殖的正義鬥爭！」「中阿兩國人民的友誼萬歲！」等橫幅標語。當布特弗利卡部長等阿爾及利亞貴賓在一片歡呼聲中走下飛機同歡迎羣衆見面時，歡迎羣衆揮動着中阿兩國國旗和花束，載歌載舞，不斷高呼口號，布特弗利卡部長不斷向歡迎羣衆招手致意。

今天晚上，上海市革命委員會舉行宴會，熱烈歡迎阿爾及利亞政府代表團。王洪文副主任和布特弗利卡部長在宴會上先後祝酒，共祝中阿兩國人民的友誼和中阿兩國友好合作關係不斷鞏固和發展。

我旅遊局訪越團結束訪問返抵京

【新華社北京二十日電】以狄文同爲團長的中國旅行遊覽事業管理局代表團，結束了對越南民主共和國的友好訪問後，今天下午乘飛機回到北京。

我國有關方面負責人和工作人員鄭玉珠、楊公濂、陸維釗、張雨、聶學謙等前往機場迎接。

越南民主共和國駐中國大使館一等秘書新鳳也到機場迎接。

也門貴賓回國

姬鵬飛會見並設宴招待內長等一行五人

【據新華社北京二十日電】也門民主人民共和國內政部長穆罕默德·薩利赫·雅菲及隨行人員一行五人，今天下午乘飛機離京回國。

我國外交部西亞非洲司副司長何功楷、國防部外事局副局長趙春正等到機場送行。

朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使館公使銜參贊金在淑也到機場送行。

雅菲部長是在訪問朝鮮民主主義人民共和國後，在回國途中於十七日到達北京進行訪問的。

十八日晚，外交部代部長姬鵬飛會見並宴請了雅菲部長和也門民主人民共和國全體貴賓，我國有關方面負責人于桑、張化冰、何英、何功楷、趙春正等參加了會見，並出席宴會作陪。

也門民主人民共和國駐中國大使館臨時代辦薩伊麥和大使館其他外交官員參加會見並出席了宴會。

雅菲部長等貴賓在京期間，參觀了雙橋中古友好人民公社，遊覽了名勝古跡。

倫敦金市昨報漲

【路透社倫敦二十一日電】倫敦金市今晨報漲，黃金價格每安士漲了三十仙，漲至四十一點二零美元。

對於金價忽然大漲，經紀們也提不出任何特別理由。他們說，在買家多的情況下，往往有價高的趨向。

蘇黎世金市，每安士也漲價三十仙，中午時平均價格約爲四一點二二美元。

羅杰斯晤蘇大使 談尼克松訪華事

【美聯社華盛頓二十一日電】美國國務卿羅杰斯周二同蘇聯駐美大使杜勃雷寧談及有關尼克松訪問北京的問題。

國務院說，杜勃雷寧早些時赴紐約，同助理國務卿帕爾瑪商談有關聯合國的問題，後來，羅杰斯要求杜勃雷寧到他的官邸一敍。

美艦隊頭目抵台北活動

【美聯社台北二十一日電】美國太平洋艦隊總司令克萊爾上將，今天到達台北作爲期三天的訪問。

在台北期間，克萊爾將會晤台灣當局蔣幫頭子，並訪問台南的海軍基地。

西方貿易大戰兩年後要爆發

工黨外事發言人有此言論

【路透社倫敦二十一日電】英國反對黨的工黨外事發言人希利提出警告說：一九七三年可能會爆發世界貿易戰。

希利昨晚在這裏舉行的一個聯合國協會晚餐會上發表演說。他說，目前對世界貿易的威脅正日益增長，其起因是三個主要貿易集團——日本、美國和共同市場——不可能或不願意承認另一方的合法利益。

他又說：「在未來一年內所受到的壓力，可能迫使三大集團增加新的（貿易）壁壘——結果到一九七三年，問題會變得更難於處理。」

湛江食糖增產三成 增城荔枝喜報豐收

廣西凌雲縣梨果豐收已交售四十八萬斤

【中國新聞社廣州消息】廣東省湛江地區食糖大幅度增長。全區本榨季食糖總產量比上榨季增長百分之三十一點五，創造了糖產量的最高水平。

湛江地區不少糖廠改革了生產技術，提高了糖產量。徐聞縣華僑糖廠反覆實踐，採用新技術，糖產量比上榨季增加了兩三成多；陽江糖廠依靠中間工人[illegible]，增加了發電量，提高了壓榨能力；海康縣唐家糖廠工人改進了壓榨車間的[illegible]，提高了榨蔗量近兩倍；[illegible]了煮糖車間的冷凝抽氣器，使煮糖時間比過去減少了一半。

湛江地區各糖廠在搞好食糖生產的同時，還大搞綜合利用。本榨季不少糖廠都分別建立了人纖漿粕車間、菠蘿綜合利用車間和白酒車間等，並有七個糖廠正式生產了農藥，爲支援農業作出了貢獻。

【中國新聞社北京消息】豐收簡訊

廣西凌雲縣各族人民，遵照毛主席關於「以糧爲綱，全面發展」的教導，充分利用屋邊、山邊、田邊、地邊，大量種植梨樹及其他果樹。今年的梨果，在連續五年獲得豐收的基礎上，又獲得了豐收。到六月底止，全縣已交售了四十八萬斤梨果。

盛產荔枝的廣東省增城縣，今年荔枝又獲得了豐收，比去年增產二成多。馳名中外的「增城掛綠」（荔枝），今年也花繁葉茂，果滿枝頭，已連續兩年獲得好收成。

廣西柳城華僑農場今年上半年茶葉獲得豐收。全場茶葉總產量達四十萬九千多斤，已製出優質紅茶九萬三千多斤，比去年同期增長一點五倍。目前，這個農場的廣大歸國華僑，正在積極摘採茶葉，加工紅茶，決心爲社會主義建設作出更大的貢獻。

紅旗
一九七一年
7—8期合刊

纪念中国共产党五十周年
……《人民日报》、《红旗》杂志、《解放军报》编辑部

认真学习毛主席的著作 认真学习党的历史经验

坚持马克思主义的领导方法
——学习《关于领导方法的若干问题》……中国共产党云南省委员会写作小组

进一步加强党委会的建设
——学习《党委会的工作方法》……中国共产党广东省委员会写作小组

坚持生产关系和生产力的辩证统一论
——学习《关于正确处理人民内部矛盾的问题》的一点体会……权 忠

牢记党内两条路线斗争的历史经验
——学习《学习和时局》……中国共产党青海省委员会写作小组

发扬党的优良传统 加强党的思想建设

永远拿起批评和自我批评的武器……[illegible]
发扬党的密切联系群众的优良作风……[illegible]
加强党的政策教育……中国共产党长春客车厂委员会
认真读书，坚持坚定正确的政治方向……中国共产党北京化工三厂委员会
在革命大批判中加强党的思想建设……中国共产党天津自行车厂委员会
艰苦奋斗永不忘，延安精神代代传……[illegible]
认真实行民主集中制……[illegible]

工作经验

在三大革命运动第一线造就无产阶级干部队伍……中国共产党江西省委员会写作小组
一个密切联系群众的党委会
——湖南龙山县[illegible]公社党委会的调查报告

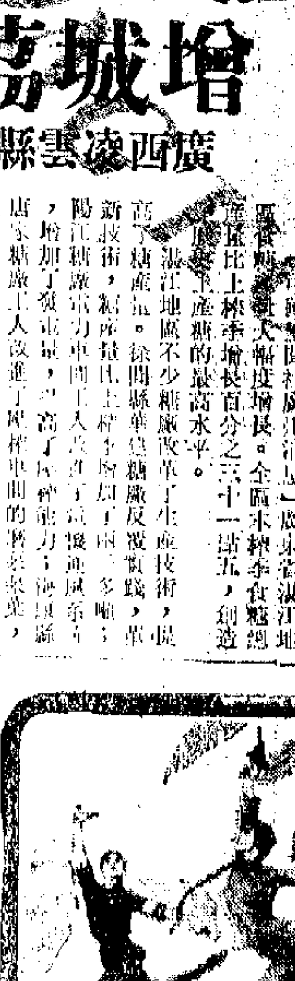
（本期合刊 每册定價仍爲港幣六角）

《紅旗》雜誌是中國共產黨中央委員會主辦的刊物。每月在北京出版，每期定價港幣六角

歡迎訂閱 一年訂費六元五角 可從即期起訂

香港三聯書店發行

港九書店、報攤、國貨公司、戲院小賣部有售



南國 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
最後兩天 未看 快看
中國芭蕾 不同凡響
鮮明的階級愛憎
飽滿的革命熱情
剛勁雄偉的舞姿
動人心魄的音樂
革命現代舞劇 彩色影片

小報特評

通貨膨脹 失業增

—美總統明年競選的國內難題

除了越南問題以外，經濟將成爲美國總統尼克松一九七二年競選總統的壓倒一切的國內問題。民意測驗和政界人物都認爲，經濟是選民在國內戰線上的頭號憂慮。選民不滿意尼克松處理失業和通貨膨脹雙重難題的途徑。

同時，上星期，已有大約五十萬電話工人和鐵路工人舉行罷工。同一時候，工會領袖和民主黨領袖，也大大加緊攻擊尼克松的經濟政策。例如，勞聯—產聯主席喬治·米尼在華盛頓舉行的一個工會會議上，攻擊尼克松「把經濟弄得一團糟」。在同一會議上，[illegible]對尼克松進行類似攻擊的還包括有：衆院議長卡爾·阿爾伯特，[illegible]以及勞聯—產聯的另四個副主席。

衆院撥款委員會主席韋爾伯·米爾斯，對尼克松政府的經濟政策的抨擊，比過去任何時候更加猛烈了。他在[illegible]市對聽衆說：「現政府的經濟政策正在失敗中。」他並說：「我既不同意政府各個經濟發言人達成的結論，也不同意他們提出的醫治辦法。」隨後，他泛泛地提出他自己的醫治辦法，包括對工資和物價實施某些控制，以及限制聯邦政府開支，等等。

甚至尼克松本人的一些最親近的顧問，也向他提出意見了。例如聯邦儲備局主席阿瑟·伯恩斯，一位尼克松的前顧問兼經濟指導人之一，直催促他對通貨膨脹採取進一步的行動，並設立一個工資—物價檢討委員會。上星期，聯邦儲備局已把銀行貼現率由四厘七五提高到五厘，並說，該局的這項緊縮銀根措施，反映了本局對經濟中由於成本增加而形成的繼續急劇通貨膨脹的[illegible]

尼克松自己的共和黨政界人物，也對他的經濟政策深感不安，而且他們不僅爲通貨膨脹感到不安，而且爲五百五十萬美國人失業的這個事實感到不安。一九六八年在伊利諾州爲尼克松主持競選事項的[illegible]說，伊利諾州的共和黨政界人物，由於現經濟情況而「嚴重受害了」。他說，失業和通貨膨脹不僅損害到黑人和藍領工人，而且在險地削減尼克松的主要選民。他舉出了不滿於上升的物價而遭受利潤萎縮的中等收入的公司高級職員、店戶，還舉出了紛紛遭到失業的[illegible]

但是，尼克松的助手們繼續公開發表樂觀談話。例如，財政部長約翰·康納利[illegible]地指出一些新發表的統計數字，證明經濟顯示出一個巨大的和廣泛的力量——這些數字包括：國民總產值第一季由於通用汽車罷工結束人爲地增長三百二十四億元後，第二季又增長一百九十七億元，通貨膨脹率已由第一季的百分之[illegible]，個人入息六月份以年率一百[illegible]億元[illegible]。可是，仔細地觀察，這些數字並不表示已恢復生產繁榮或物價穩定。例如，政府希望第二季國民總產值增長三百億元的指標並未達到，同時，扣除物價上漲後，實際的經濟增長年率不過百分之三點六。至於個人入息，差不多所有的增加，都是由於尼克松的刺激措施，即把社會安全福利金的增加追回到今年一月一日實施造成。實際上，由於對經濟前景沒有把握，消費者對他們的花錢，仍然小心翼翼，同時，他們正在以接近紀錄的高水平儲蓄。因此，真實的情況是：去年經濟衰退以後的恢復，仍然是第二次世界大戰以後幅度最低、速度最慢的一次恢復。

（一面譯自提前出版的七月二十六日美國「時代」周刊）

就關於印支問題的日內瓦協議十七周年
越「人民報」社論號召促進抗戰
指出抗美救國戰爭已取得十分巨大的勝利
要求全黨全軍全民英勇前進推向徹底勝利

【新華社河內二十日電】越南「人民報」二十日就關於印度支那問題的日內瓦協議簽訂十七周年發表社論，題目是「團結、信心、決戰、決勝」，全文如下：

歷史性的奠邊府大捷和一九五四年日內瓦協議，光榮地結束了我們全國人民神聖的抗法救國戰爭。從那時起的十七年來，我國人民又進行偉大的抗美救國戰爭。我們民族抗擊外來侵略的偉大精神日益發揚光大。我國人民已經和正在抗擊外來侵略的民族歷史上寫下最燦爛的篇章，取得了十分巨大的勝利，創造了無比寶貴的精神價值，留傳給萬代子孫。紀念抗法戰爭勝利，是強有力地鼓舞我們全國軍民堅持和大力促進戰鬥，奮勇前進，堅決爭取獨立和自由，把抗美救國事業推向徹底勝利的機會。

我們人民早就認清了美帝國主義的本性：它是一名國際憲兵，是人類最危險、最野蠻的敵人；它是正在崩潰的舊世界的最反動、腐朽、衰頹的勢力的代表。我們懂得這一點，並不僅僅是在這十七年，而是在最近幾十年。胡主席曾以他高瞻遠矚的眼光，早在美帝國主義開始覬覦印度支那的時候，就號召我們警惕美帝國主義的陰謀。他指出美帝國主義是我國人民的危險敵人，在一九五四年日內瓦協議簽訂後，它成爲我國人民最危險的敵人。

我們不但認清美帝國主義的本性，而且還了解它的力量。我們越南人從來不怕美帝國主義，已經打敗它和戰勝它。我們曾經挫敗它在第二次世界大戰期間和戰後妄圖利用蔣介石集團干涉越南的陰謀。我們也曾經戰勝它旨在支持和唆使法國殖民主義侵略者延長和擴大印度支那戰爭的干涉。西貢人民一九五〇年三月十九日蓬勃進行的軍事和政治鬥爭，是我們越南人的抗美歷史上取得輝煌勝利的第一次面對面戰鬥。從一九五四年以來，我國人民接連使美國侵略者遭到四次具有戰略意義的失敗。我們粉碎了艾森豪威爾──吳庭艷集團通過法西斯走狗機構以其「戰略村國策」實行新殖民主義的陰謀。我們使肯尼迪政權的「特種戰爭」遭到了徹底的破產，接着又戰勝了約翰遜集團的局部戰爭和利用空軍、海軍進行的破壞性戰爭。我們又戰勝了敵人的戰爭「越南化」計劃的一個重要步驟。

尼克松集團上台後，美帝國主義空前明顯地暴露了它的野蠻本性和殘弱。今年雖個學季，美帝國主義傾注了很大的力量，卻仍然遭到很大的失敗。它的「越南化」計劃被打斷了脊骨，而且必將被徹底粉碎。「尼克松主義」正在越南和印度支那的人民面前遭到空前的困難和走投無路的處境。西貢偽軍拋棄軍車、大砲逃跑；美軍厭戰，吸毒；走狗集團互相抨擊和走私；美元貶值；數以百萬計的美國人失業和饑餓；美國的信用差距的深淵越來越加深，等等。這就是美國侵略者的灰色的圖畫。它正處在一場大危機中；它在越南和印度支那的失敗是導致這場危機的直接原因。

我國人民的偉大勝利來自於我們在當今時代進行的戰鬥的正義性。我們的戰鬥符合於歷史的發展規律。它既是革命的一部分，又爲形成革命的進攻戰略地位和正在世界各地掀起的一股革命潮流的蓬勃發展作出貢獻。以美帝國主義爲首的帝國主義的勢力日益衰弱。各種革命力量不斷和逐步地擊退、逐個部分地打倒帝國主義，並粉碎它們的一個個政策。我們的戰鬥的時代性和正義性，是重要的勝利因素。

我們的勝利是我們英雄的越南人民戰鬥的結果。通過人民的戰鬥行動，由時代性創造出來的勝利可能性已經化爲現實的勝利。我國人民爭取獨立、自由的意志和革命英雄主義，光輝地體現在抗美救國的長期和極其艱巨的戰鬥中。前赴後繼，一代代的越南人克服艱難困苦，爲爭取獨立和自由而繼續進行全面的戰鬥，逐步地奪取勝利和決心奪取徹底的勝利。

我們取得勝利的根本原因是我們的正確和創造性的獨立自主路線。基於馬克思──列寧主義的原理，基於時代的性質和越南革命的特點，我們黨提出了抗美救國路線。這是團結全民，進行高度發展的人民戰爭，在軍事、政治和外交三條戰線上開展鬥爭，堅持和大力促進戰鬥，連續發揮進攻優勢的路線。由政治路線和軍事路線組成的我們的抗美救國路線，是黨的革命路線的十分創造性的運用。根據這條路線而提出了十分正確的戰略方向，如：政治鬥爭和武裝鬥爭相結合，進攻和奮起鬥爭相結合，在三種戰略地區打擊敵人，消滅敵人的力量同爭取和保持人民的控制權相結合，等等。

基於這一正確路線，我們發揚自力更生精神，同時加強社會主義各國的團結，加強印度支那各國人民的團結，加強世界人民其中包括美國進步人民的團結。這也是我們的勝利因素。

抗美救國路線猶如燦爛的光輝透過一切風險，一向正確地指引着我們的一切行動，引導我國人民從勝利走向勝利。我們爲我們黨的正確和創造性的獨立自主路線而無比自豪！

尼克松集團是最反動、最好戰和最卑劣反共的勢力。它們已經大敗，但十分頑固。它們推行戰爭「越南化」計劃和「尼克松主義」，正在不顧死活地設法進行瘋狂的反撲。它們夢想奪取戰場上的優勢，以便可以從這個優勢上進行談判。美國侵略者還頑固，我國軍民就決心堅持和大力促進抗戰。儘管尼克松集團狡猾地四處奔跑、極力鑽營以尋找出路，它們也避免不了失敗。既然它們在戰場上的一切努力都不能使它們扭轉得了局勢，那麼它們的東奔西跑只是枉費心機而已。只有戰勝它們的人才有決定性的發言權。我國人民一定實現胡主席的教導：「只要在我國土地上還有一個侵略者，我們就要繼續戰鬥，把它全部趕出去。」我們刻骨銘記胡主席在神聖遺囑中所說的話：「抗美抗戰可能還要延長。我國人民可能還要犧牲更多的人力和物力。我們無論如何也要決心抗擊美國強盜，直到取得徹底的勝利。……無論碰到多大的艱苦困難，我們人民也必將獲得徹底的勝利。美帝國主義必定要從我國滾出去。我們祖國必將獲得統一。南北同胞必將歡聚一堂。」

我們全黨、全軍、全民緊密團結在黨中央委員會周圍，決戰決勝美國侵略強盜及其走狗。

我們絕對相信保證我國人民一切勝利的首要因素──我們黨正確和創造性的獨立自主路線。

越南的命運由越南人決定。

從前線到後方，在我國的所有地方，抗美救國是我們每一個越南人的意志、情感和行動。

我國人民必勝！美帝國主義必敗！

我們全軍、全民，按照我們黨的獨立自主路線忘我地奮鬥，英勇前進，爭取更加巨大的勝利，粉碎戰爭「越南化」計劃和「尼克松主義」，堅持和大力促進戰鬥，把抗美救國戰爭和社會主義革命事業推向徹底勝利。

最熱烈祝賀中國共產黨成立五十周年
秘共中央致函中共中央
特別請中共中央向毛主席轉達熱情祝願
指出毛澤東不僅屬於中國人民且屬於各國人民

【據新華社北京十九日電】秘魯共產黨中央委員會七月一日寫信給中國共產黨中央委員會，最熱烈地祝賀中國共產黨成立五十周年。這封信是由秘魯共產黨總書記薩圖尼諾·帕雷德斯·馬希多同志簽署的。信的內容如下：

在偉大的中國共產黨成立五十周年之際，我向你們，並通過你們向英雄的中國人民傳達秘魯共產黨和我國勞動人民的最熱烈的祝賀和革命的興奮心情。我黨和我國人民高興地慶祝這一如此偉大的、對全世界被壓迫人民和民族具有重大意義的歷史事件。

我們特別要求你們，向中國人民和無產階級的偉大領袖毛澤東同志轉達我們的熱情祝願，祝願他長壽，以繼續領導光榮的中國共產黨和七億多中國人民。

中國共產黨成立五十周年，在世界歷史上是具有重大國際意義的事件，因爲它意味着在馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的指引下，無產階級路線在世界人口最多的國家的勝利。

要求約旦當局停止進攻游擊隊
阿聯科威特發表聲明
阿拉伯輿論紛紛要求制止美帝支持的屠殺

【新華社北京二十日電】阿拉伯國家政府和輿論紛紛譴責約旦反動當局在帝國主義的支持和唆使下，對巴勒斯坦游擊隊和人民進行野蠻的鎮壓，並且表示支持巴勒斯坦人民爭取民族解放的正義鬥爭。

阿聯官方發言人十九日發表聲明說，阿聯政府要求約旦政府立即停止對（巴勒斯坦）游擊隊採取任何進一步的軍事行動。

聲明表示，阿聯政府將同其他阿拉伯國家協商，以對付約旦政府造成的這種威脅着阿拉伯民族和阿拉伯人的崇高事業的嚴重局勢。

科威特政府十九日發表聲明，譴責任何企圖取消或制服巴勒斯坦突擊隊活動的陰謀。聲明表示，科威特將參加阿拉伯人任何緊急的聯合行動，以結束阿拉伯流血事件……

黎巴嫩數萬人示威
抗議約旦當局暴行

愛國武裝在戰火中成長
幾內亞（比紹）解放區訪問記
新華社記者

革命戰爭是羣衆的戰爭

在柬境內廿哩
阮軍萬名蠢動
美機在老撾北部撒放化學毒劑

不歡迎種族主義者的代表
南非足球隊到澳洲 當地工人罷工抗議
警方集結大批人員嚴密戒備

關於印度支那問題的
日內瓦會議
新華社

老撾黨向軍民號召
開展「聲援越南人民抗擊美帝月」

發揚不怕困難的精神
智利人民奮勇抗災
這次地震損失二億五千萬美元

美國會有人提議禁止購華軍備

美資掠得利潤21倍

「慕華公司」在台灣強銷化肥

·丁聞·

美帝在我國領土台灣省，不僅進行軍事霸佔，而且榨取暴利；它掠奪我台灣的資源，剝削我台灣同胞的勞力；藉「投資」爲名，吮吸我台灣同胞的血汗。連台灣報紙也說，美帝在台灣投資的都是「能於短期內獲得厚利者；可以大量利用廉價勞動力者；可以佔領台灣消費市場者」。因此可以說，美帝是台灣最大的吸血蟲。

轟動台灣的「慕華公司」事件，就是美帝在我台灣進行殘酷掠奪的一個實例。由於我台灣同胞的普遍激憤，蔣幫「監察院」幾個委員也不得不對負責蔣官前「經濟部長」楊繼曾，提出彈劾案。此案在「監察院」內爭吵甚久，七月十九日，「監察院」宣告彈劾未能成立。因此所謂「慕華事件」又成過去。

美國壟斷資本「無比石油公司」和「聯合化學公司」，一九六二年四月，和蔣幫的「中油公司」「合作」，建立「慕華公司」化肥工廠。該公司的資金爲：美方的兩公司合佔百分之七十，而代表蔣幫的「中油公司」佔百分之三十。資本總額爲新台幣一億元，折合二百五十萬美元，專門生產化肥——尿素和液氨。

美國壟斷資本爲保證只賺不賠，而且要賺厚利，於是迫使蔣幫簽立「包價包銷」的合同，尿素每噸作價一百一十美元，前期七年，從一九六三年開始生產，至一九七〇年底期滿；液氨每噸八十四美元，前期十年。有這樣的合約，因而在過去七年獲得新台幣十五億六千八百八十萬元（折合三千九百餘萬美元。）的厚利。

據六月十二日蔣幫「中央日報」透露，「慕華公司」歷年尿素生產成本，每噸高者爲六十七美元，低者爲五十四美元，而在台灣的售價高達一百一十美元，超出成本四、五十美元。液氨的成本，每噸不到四十美元，但却以八十四美元一噸售給蔣幫，售價超出成本四十四美元以上；這樣勞死爽狠的掠奪，當然會獲取暴利。

這些年來，化肥的國際市價比前幾年下跌，尿素每噸不過五十美元，液氨每噸爲三十餘美元，而蔣幫同美方簽訂的長期「包價包銷」的價格，到如今，尿素還遠超出國際市價一倍以上，液氨超出國際價格接近兩倍。蔣幫以高價購入後，又以更高價轉嫁給農民，強迫農民購買，用糧食折換化肥；因而更增加農民的生產成本，使農民負擔加重，不堪其苦。

蔣幫把「慕華公司」年產十萬噸的尿素和四萬五千噸的液氨，全部包了下來。台灣農村根本不需要這些化肥，農民也買不起這樣貴的化肥。但蔣幫已與美國壟斷資本簽了合約，毫無轉彎餘地，迫使農民購用。在美帝蔣幫雙重壓榨下，台灣農民終年勞碌，不得溫飽。

尤有甚者，美方爲了利用我台灣天然氣的資源，乃在苗栗設廠。蔣幫把苗栗的天然氣燃料，以低於市價十分之三的價格供應該廠使用。該廠以高出國際價格一至兩倍的價格，把出產的尿素和液氨賣給蔣幫。台灣報紙因此說，蔣幫「這種慷人民之大慨的特予優惠」，是又一個「不平等條約」。

美國壟斷資本從台灣農民身上吸飽了血汗，如今，合約滿期了，美方想繼續經營，台灣人民則強烈反對。蔣幫不敢續約，但在美方的壓迫下，卻命令「台灣肥料公司」以五億零四百九十萬元（折合一千二百六十二萬餘美元）的鉅款，收購了「慕華公司」已逾七年的工廠。「慕華公司」賣廠所得，加上七年來賺得新台幣十五億六千餘萬元，共得新台幣二十億零七千三百七十萬元（合五千一百八十餘萬美元），其利潤爲當年投資的二十一倍以上，這樣的厚利，可稱奇聞！

「慕華公司」的美國資本家從台灣人民身上賺取了暴利，滿載而歸了。蔣幫以高價收購了這個用了七、八年的工廠，遭到了台灣公衆的猛烈抨擊。蔣幫「監察院」的調查報告指出：「台肥公司」以如此高價收購「慕華」，根本不符合經濟原則。一月十五日「大華晚報」也說，把美國壟斷資本剝去的台灣人民血汗，就可以「創設五個現代化的工廠而有餘」，蔣幫高價收購這個「爛尿缸」，大火上當。台北「經濟日報」說，蔣幫大官，在這一事件，「若無與外商勾結圖利之事，便屬於行政上的顢頇無能」。

這件事引起了台灣各界公衆的極大憤慨，「經濟日報」說：「像收購慕華這種逾越股權的情形，簡直是到了『喪權辱國』的地步」，「外資得到暴利之後，恐怕仍對台灣有關官員，存有輕蔑心理」。

蔣幫外交官敲詐被揭穿

駐菲律賓「大使」孫碧奇住房要華僑付租

·林華·

蔣幫「外交官」醜事連篇。駐菲律賓「大使」孫碧奇，最近被當地華僑揭穿。

據台北「中國時報」六月二十五日載稱，蔣幫「監察委員」王文光等三人，到東南亞國家去「考察」，菲律賓華僑向他們揭露了孫碧奇的惡劣行徑。

華僑指出，孫碧奇「生活豪華，租官舍於高級住宅區」，但由於房租昂貴，竟要某僑胞「代付」，這是變相的敲詐行爲。據說，華僑對此「批評甚烈」，並且十分憤慨。

台北當局對於這一事件，只說要由「外交部」派人「調查真相」。

台北「大華晚報」六月二十五日的社論說，「今日僑社中，作爲公的駐外人員，當非止駐菲大使館某外交官（按指孫碧奇）一人」；「此等外交人員，官外交，只以承辦例行外交文書及參與官式酒會爲已足」，官「僑務」，則只與少數「僑領」「酬酢往還」；一般華僑常遭冷遇。有些「外交官」，甚而「閉門謝客，與世隔絕」，一旦局勢改變，則無所措手足」。

蔣幫「外交官」的劣跡，不勝列舉。一年以前，蔣記在香港的一家週刊，曾透露：蔣幫駐北非某國（按指利比亞）的「大使」，經常向當地華僑敲竹槓。他時口給兒子做週歲，壽等，向華僑大打秋風。據說，這個「大使」向以請客慳吝出名，「交際費報假賬，入私囊者多，用於交際者鮮」；經常以極少款項，購買敗魚殘蝦「以饗嘉賓」。當地華僑稱以「大使」請客爲「德行」，給當地社會增加了不少笑料。

這家週刊還曾透露蔣幫「外交官」的穢聞：蔣幫駐西德某「代表」的太太，其行爲「是留歐華僑最痛心疾首的一件事」。據說該「代表」以酒會招待當地洋人時，參加酒客的華僑，須分班輪流把守通往二樓的樓梯口，「以免洋人上樓和主婦幽會，增加醜史」。

台灣內外

台灣紡織界抗拒美壓迫

十一個行業紛紛集會 呼籲加強團結 反對美國設限

·洪梅生·

美國每年向台灣推銷棉花四、五十萬包，人造纖維原料二百多萬公斤，但却極力限制台灣的棉織品及人造纖維品輸往美國；爲強迫蔣幫接受限制的美國總統尼克松的「特使」大衛·肯尼迪，前腳剛離開台灣，爲推銷美棉而來的美國百與棉業合作社副總裁羅納維斯，就接踵踏進台灣。美國一方面强要台灣購買美國原料，一方面却又限制台灣產品輸美。如此美式買賣，激起了台灣廠商的普遍憤慨。

台灣棉紡、織布、針織、毛紡、人造纖維紡紗等十一個行業，最近紛紛集會，反對美國無理限制台灣紡織品輸美。

廠商們說：台灣紡織工業所用的棉花和羊毛，甚至人造纖維的基本原料，全靠進口，整個紡織工業，只不過是美國原料的加工工業。台灣廠商終年的辛苦，只不過是爲美國推銷原料而已。美國的棉花及人造纖維原料，既輸入台灣，而美國又強迫限制台灣紡織品輸往美國，這是完全無理的壓迫。

廠商們反對蔣幫接受美國擴大限制的要求。他們指出：紡織業是台灣「工業中的靈魂」，紡織業從業人員逾二十萬人，連同間接以及關連工業的從業人員，總共超過三十萬人，如一旦接受設限，台灣紡織業蕭條，必將使台灣失業問題更爲嚴重。

台灣合成纖維伸縮絲工業公會廠商，更憤憤不平說：台灣自美國進口尼龍絲加工，數量甚大，而棉紡廠進口原料，絕大部分來自美國。美國把原料輸入台灣，隻字不提所謂限制；美國卻單方面要求限制台灣產品向美國輸出紡織品，這實在不公平，因此反對。

台灣人造纖維製造業公會廠商說：台灣紡織業出品，大部分銷往美國，一旦設限，則台灣廠商銷路斷絕，銀行投資擁擠，生存困難，勢必破產。

台灣紡織業廠商紛紛反對美國無理限制紡織品輸入，但是，腐敗無能的蔣幫，對廠商的要求，不敢表示支持，相反，竟製造輿論，配合美國的要求。蔣幫「經濟部國際貿易局副局長」邵學錕，居然無恥地認爲美國擴大限制台灣紡織品輸入是「無可避免」的，說什麼這「將是台灣紡織工業遲早要面臨的事」。

據台灣報紙報道，大衛·肯尼迪又將在本月二十五日第三度到台灣活動。此人在今年四月底到過台灣，五月三十一日再度到台灣，並同蔣幫進行了會談，強迫蔣幫同意與美國簽訂一個雙邊協定，限制台灣非棉織品輸美。現在，他第三次到台灣，仍不懷好意。台灣報紙說，歐洲共同市場自本月起實施優惠稅率，台灣沒有包括在優惠地區之內，此後台灣紡織品輸往歐洲已有困難，如果美國再予限制，無異雪上加霜。該報指出，現在，台灣紡織業「已面臨生死關頭」，「爲了反對美國設限，」「必須加強團結力量」。同時，要求蔣幫在與大衛·肯尼迪談判時「採取強硬態度。」

台灣大旱 又怕水災

近年以來，美蔣濫伐森林，不修水利，以致台灣的山林田野，蓄水能力更不如前。每逢大雨，各縣市即出現洪水泛濫，雨後不久，即再現乾旱現象。

今年入夏以後，台灣省北部和南部雨水極少，旱情嚴重，處處水荒。日月潭的水位已低到六公尺以下，接近無法發電的程度，台灣電力公司實行限電措施，不斷減少供電，許多工廠的生產大受影響。乾旱地區，農田龜裂，山坡假水，無法耕田，中稻、晚稻更不能插秧，農民叫苦不迭。台北自來水廠設備落後，水源不足，已從二十日起實行分區輪流供水。台北連日氣溫高達三十六度、三十七度，在此酷熱季節[illegible]。

缺水最嚴重的是高雄市。據台灣報紙七月十五日消息說，高雄水荒，甚至連「市府大廈」也告斷水。「市府大廈」就在高雄自來水廠旁邊，但是自來水卻「涓滴不來」。這座大廈沒有水沖洗廁所，以致每層都臭氣薰天，官員們掩鼻辦公，這幾天，他們也慣了，不再掩鼻了」。[illegible]報時突說，「一[illegible]臨渴掘「井」，固然是一大笑事，但等到臨渴仍不去掘井，則未來總有被乾渴而死的一天。」

但是，據蔣幫又說：所謂「市政建設」，連自來水廠都沒有水，其他更不用談。「市府大廈」的水荒，已到如此程度，一般市民居住地的水荒，更不堪聞問了。

台北「新生報」七月二十日載稱，澎湖水荒更甚。由於久旱不雨，各島上的水井日漸枯竭。居民們深夜排隊，佩立等水，真是滴水寸金。

據台北報紙二十日說：颱風「露西」已吹向了台灣南端與非島之間的巴士海峽，很有可能侵襲台灣中部南部。颱風雖可帶來大雨，因台灣各地森林多被毀壞，河道亦多淤塞，颱風很可能造成水災。

·長輝·

不許美帝繼續霸佔我台灣

杭州市台灣同胞羅金旺

我是台灣省人，一九二九年生於台北郊下一個貧苦農民的家庭。那時，台灣被日本帝國主義侵佔，同胞們在日寇的鐵蹄下過着悲慘生活。我一家十一口人，租種地主田畝，遭受殘酷剝削，每年送租之外，所得無幾。幾個哥哥還要經常給地主做短工，終年累死累活，仍然吃不飽，穿不暖，悲慘生活，實不堪言。

一九四五年，在偉大領袖毛主席英明領導下，中國人民打敗了日本侵略者，取得了抗日戰爭的偉大勝利。抗戰勝利以後，我們滿以爲能擺脫黑暗統治，改善生活境況，誰知道前門趕走了日本鬼子，後門進來了美蔣匪幫。蔣介石集團又勾結美帝國主義對台灣人民進行殘酷統治，當時，特務橫行，貪污遍地，捐稅繁重，物價高漲，[illegible]使我們台灣人民仍然處於水深火熱之中，過着牛馬不如的生活。

我在一九四六年下半年，又被蔣匪幫抓壯丁，強行編入國民黨軍隊第七十師。一九四七年初，蔣介石將該師從台灣調送到大陸，進犯解放區。我回想在反動軍隊裏經常挨打受罵，真是憤慨滿懷。大家都受不了那種痛苦，許多人一有機會就開小差逃跑回家。

在一九四八年的一次戰鬥中，腐敗的國民黨軍隊，在強大的中國人民解放軍的進攻下，驚慌四散，潰不成軍，許多人當了俘虜，我也是其中的一個。我們當了俘虜後，中國人民解放軍遵照偉大領袖毛主席關於寬待俘虜的政策，對放下武器的國民黨軍隊官兵不殺害、不虐待和侮辱，受傷的給予治療，願回家者發給路費。解放軍幹部、戰士根據我自己的志願，吸收我參加了人民解放軍。我從生活實踐中，深深感到兩種政權、兩種軍隊，天淵之別，人民解放軍是官愛兵、兵尊幹，一律平等，官兵團結一致，處處感到十分溫暖。我慶幸自己的新生，衷心感謝偉大領袖毛主席和中國共產黨把我從火坑裏救了出來。

從此以後，在人民軍隊黨組織的教育和同志們的幫助下，使我很快提高了思想覺悟，懂得了偉大領袖毛主席親自締造和領導的中國人民解放軍「是爲着廣大人民羣衆的利益，爲着全民族的利益，而結合，而戰鬥的。」認清了在國民黨軍隊打仗是爲蔣介石集團當炮灰，而在人民軍隊是爲勞苦大衆推翻反動統治，爲翻身解放而戰鬥。因此，我戰鬥勇敢，連續立戰功，還被同志們評爲勞動模範。

一九五二年，根據祖國社會主義建設的需要，我轉業到地方工作，並於一九五五年結婚成家，現在，我和愛人都在浙江醫科大學第一附屬醫院工作。我們有一個女兒在中學讀書。一家三口生活得很愉快。

我在杭州工作十九年來，自己的所見所聞，深深感到：在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，偉大祖國的社會主義革命和社會主義建設飛速發展，全國軍民意氣風發，幹勁沖天，爲中國革命和世界革命貢獻出自己的一切力量。特別是經過無產階級文化大革命運動，打倒了叛徒、內奸、工賊劉少奇，徹底摧毀了資產階級司令部，我們的社會主義祖國更加欣欣向榮，蒸蒸日上，到處呈現一派朝氣蓬勃的革命景象。我所在醫院的廣大醫務人員，在毛主席無產階級衛生路線指引下，學習白求恩，爲工農兵服務。隨着鬥、批、改深入發展，有力地促進醫療衛生事業的蓬勃發展，從解放初的幾十張床位增加到五百多張床位，醫療設備不斷革新，醫療技術不斷提高，以中、西醫結合，不斷突破疑難病症難關，爲勞動人民解除病痛，爲社會主義建設作出貢獻。

親愛的台灣同胞們：我生活在偉大社會主義祖國，建設偉大社會主義祖國，支援世界人民革命鬥爭的時候，時刻都在懷念我的故鄉台灣省。在美帝國主義至今還霸佔着的我國神聖領土台灣省，一千四百萬同胞正處在殘酷的殖民壓迫和奴役之下。美國國務院有個名叫布雷的發言人，最近胡說什麼中國領土台灣和澎湖列島的主權「是一個未解決的問題，需要在將來求得國際的解決」，這簡直是胡說八道，這是美帝國主義明目張膽干涉我國內政，妄圖繼續侵佔我國神聖領土，敵視中國人民的又一鐵的罪證。我們一千個不答應，一萬個不答應。台灣和澎湖列島是中國神聖不可侵犯的領土，美帝國主義必須從台灣滾出去，賴在這裏不走是不行的。偉大導師毛主席教導我們：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」爲了使台灣省早日回到社會主義祖國的懷抱，爲了使一千四百萬台灣同胞翻身得解放，必須粉碎美帝國主義的侵略魔爪，把美帝國主義趕出台灣和台灣海峽，徹底推翻美蔣反動派的黑暗統治。七億祖國軍民永遠是世界革命人民和台灣人民反美愛國鬥爭的堅強後盾。只要我們運用毛澤東思想這個銳利的武器，團結起來，共同戰鬥，就一定能戰勝一切貌似強大的敵人，最後勝利一定屬於人民！

湛江的游泳人羣

江聯

在我國南海之濱的廣東省湛江市，人們酷愛游泳。夏天到來的時候，那充滿着亞熱帶風光的海灘就沸騰起來，到處都是游泳的人羣，到處都是歡聲。

毛主席乘風破浪橫渡長江的偉大革命實踐，鼓舞着湛江市千萬羣衆。毛主席在一九六六年七月十六日再次暢游天塹長江，更加激勵着廣大工農兵到江河湖海去游泳鍛煉。每年七月十六日這天，廣州灣畔紅旗招展，萬衆歡騰，呈現一派節日的景象，廣大軍民在這裏熱烈舉行渡海游泳活動，隆重慶祝毛主席橫渡長江的壯舉。

去年七月十六日，由近萬名的工農兵羣衆和青少年學生組成的游泳大軍，在三千多米寬的廣州灣海峽劈浪前進。[illegible]游泳健兒志更高。步步緊跟毛主席，[illegible]向前。」這就是渡海游泳大軍的豪言壯語，也是他們用自己的革命氣概譜寫的一曲凱歌。他們遵照毛主席關於「大風大浪也不可怕。人類社會就是從大風大浪中發展起來的」的教導，同狂濤駭浪激烈搏鬥。從八、九歲的紅小兵到五、六十歲的老工人和貧下中農，個個意氣風發，鬥志昂揚，決心在大風大浪中煉出一顆忠於毛主席的紅心。曾經在朝鮮戰場上追擊美國強盜，在零下十幾度嚴寒中渡過三百米寬的清川江，勝利完成戰鬥任務的前志願軍功臣、湛江化工廠民兵連長張振武，以及解放海南島榮立戰功的渡海英雄陳仲強，在渡海游泳中保持和發揚了人民軍隊的光榮傳統，心紅膽壯志如鋼。他們說：「學會游泳對於克敵制勝有很大作用，美帝國主義瘋狂發動侵略戰爭，我們要更加練好水上硬本領，隨時準備殲滅來犯之敵。」

現在，在湛江市，渡海游泳，已經蔚然成風。白浪滔滔的廣州灣海峽，是人們鍛煉身體、鍛煉意志的練兵場。在這裏，有夫妻同游，姑嫂同游，夫婦同游。在歡樂的海灘上，湛江市飲食服務公司老木工魏漢泉和一家大小七口人，剛剛游泳完畢，就團坐在一起，朗誦毛主席的光輝詩篇「水調歌頭」（游泳），暢談新社會的幸福生活。魏漢泉說：「解放前，我爲資本家當牛做馬，一天幹十四個小時的重活。今天，我們過着美滿、幸福的生活，全靠恩人毛主席。我才六十多歲，一定要爲解放我國神聖領土台灣貢獻一份力量。」

迎着清新的海風，穿過挺拔的椰樹林，來到掩映在綠蔭裏的海濱游泳場，只見方格形的游泳池裏泛起一道道白色水帶，一個個靈巧的小身軀輕快地往前衝，像一支支離弦的箭。這是一百名男女少年業餘游泳隊員在練習爬泳，他們中最小的七歲，最大的十五歲。在毛澤東思想的哺育下，湛江市一批批青少年游泳運動員迅速成長。

在這個游泳場裏，可以看到各種泳式的精采表演，也看到優美的跳水鏡頭和緊張的水球賽。在游泳場的另一角，從幼兒園來的一羣天真活潑的娃娃正在進行水上游戲，十分逗人。

黃昏之前，游泳場顯得格外活躍，朗朗的歡笑聲，沙沙的椰林聲，富有節奏的波濤聲，匯成一片，譜成了一曲優美、動聽的樂章，游泳的羣衆更加精神抖擻地向着遠處的目標劈波前進。

革命聖地延安

袁盛

林彪同志高舉毛澤東思想的偉大紅旗，徹底實行毛主席的教育路線，把抗大辦成無產階級教育事業的光輝榜樣。當時，有個外國記者到抗大參觀後，感動地說：「這樣的學校在世界上是罕見的！」

那時候，在物質方面，條件是非常困難的。然而，抗大的師生白手興家，依靠自力更生，勤儉節約來經營學校。第一期的學生，教員住在人家不住的窯洞和古寺裏，教室則設在露天，椅子用泥磚來代替，兩隻膝蓋就是移動式的「桌子」。第三期學生，用鋤頭和鐵鍬，在山腰建起了校舍。說是校舍，其實是窯洞。他們半個月間就掘了一百五十七個窯洞。所以，當地的人都親切地叫抗大做「窯洞大學」。當時，教學用具幾乎一無所有。師生們就努力造出一切。墨水瓶成了油燈；樺樹皮加工成筆尖，做成鋼筆；桃核做成算盤子……等等。學生的椅子，聽講課時用來坐，自習時當成桌，軍事訓練時，就用作瞄準用的槍架。在這樣簡單的設備中，學生們認真掌握了革命理論和革命鬥爭的本領。

抗大是在炮火瀰天的戰爭中，爲培養大批幹部而開辦的。所以，學制要短，大概上從六個月到八個月。教育的原則，是少而精和理論聯繫實際。教育的內容和中國革命面對的切實問題密切結合。教育的方法生動活潑，注意發揮學生的積極性，進行啓發式教育。因此，堅決反對注入式教育。學校的領導、教師、學生三結合，大家一齊討論研究，採取互教互學的方法。也即是說，教師給學生以啓示，然後由學生自習和研究，並在實踐中加深理解。

遵照毛主席和黨中央的指示，抗大加強了對知識青年的政治思想教育。其方式是多種多樣的，方法是生動活潑的。[illegible]在短期間裏把他們培育成[illegible]。

抗大除了對學生進行馬列主義、毛澤東思想的教育，和黨的方針政策、路線鬥爭教育之外，還讓學生參加階級鬥爭和生產鬥爭的實踐，從中學習、鍛煉，尤其重視理論和實踐、教育和生產勞動、知識分子和工農羣衆相結合，以求改造世界觀。學生還參加轟轟烈烈的大生產運動，開荒、紡紗、織布、飼養豬羊。與此並行的是學習軍事，從實戰需要出發，練習近戰、夜戰、射擊、拚刺刀、投手榴彈等，掌握殺敵的本領。由於戰爭的激化，爲了更好地培養幹部，鍛煉幹部，一九三九年，抗大便轉移到敵人的後方。他們從戰爭中學習戰爭，投身到實際鬥爭中，參加了各種羣衆鬥爭。抗大的學生，就是這樣在戰鬥中「考試」「畢業」的。他們的革命意志更加堅強，他們的實際知識更加豐富。和抗大一樣，在延安其他幹部學校學習的學生，也不斷走向後方，勇敢地投身到偉大的人民解放鬥爭中去！

延安的整風運動

整風運動是我黨的最有效的形式之一。這是毛主席對馬列主義的建黨學說的一個重大發展。抗日戰爭時期在延安舉行的整風運動，是在全黨範圍內進行的一次馬克思列寧主義、毛澤東思想的教育運動。

延安的整風運動，從思想上徹底清算了黨內「左」、右傾機會主義路線，尤其是徹底掃除了王明「左」傾機會主義路線的惡劣影響。

毛主席指出：「一個政黨要引導革命到勝利，必須依靠自己政治路線的正確和組織上的鞏固」（「毛澤東選集」頁二九〇）

遵義會議確立了毛主席在全黨的領導地位，從此，黨的路線就一直正確，革命不斷取得勝利。但是，黨內依然存在着路線鬥爭。王明一伙機會主義者，用盡一切方法手段，時而極「左」，時而極右，妄圖破壞毛主席的革命路線。而黨內的「左」右傾機會主義路線，特別是王明路線雖被打倒了，但是在全黨範圍內的思想方面還沒有完全清除，繼續對黨的事業造成危害，妨礙了全黨的革命路線的貫徹。加上在抗日戰爭中我黨大批吸收新黨員，黨員人數從抗日戰爭初期的四萬人增加到一九四二年的八十萬人；他們都是具有革命熱情，但革命鬥爭鍛煉不足，工作經驗缺乏，帶着許多非無產階級的思想。因此黨內的思想狀況和困難的革命鬥爭環境不能相適應，爲機會主義路線提供了活動場所。

爲了提高廣大黨員和幹部對馬列主義、毛澤東思想的理解力，爲了從思想上乾淨地掃除「左」右傾機會主義的惡劣影響，一九四二年，毛主席親自發動和領導了整風運動。

從一九四一年到四二年，毛主席先後發表了「改造我們的學習」、「整頓黨的作風」、「反對黨八股」、「在延安文藝座談會上的講話」等光輝著作，規定了整風運動的方針、任務和方法。

整風運動的內容是反對三種惡劣的作風。這就是：反對主觀主義以整頓學風；反對宗派主義以整頓黨風；反對黨八股以整頓文風。

這三種壞作風中，重點是反對主觀主義。爲什麼？因爲宗派主義是主觀主義在組織關係上的表現，黨八股是主觀主義和宗派主義的宣傳工具，其思想根源都是主觀主義。

毛主席早在一九三七年就發表「實踐論」和「矛盾論」這兩篇光輝的哲學著作，從世界觀上深刻地批判和指出「左」、右傾機會主義路線是以唯心論及形而上學爲其理論基礎和思想根源的。

毛主席還尖銳地指出：主觀主義「是共產黨的大敵，是工人階級的大敵，是人民的大敵，是民族的大敵，是黨性不純的一種表現。……只有打倒了主觀主義，馬克思列寧主義的真理才會抬頭，黨性才會鞏固，革命才會勝利。」（「毛澤東選集」第八〇〇頁）

整風運動的方針是「懲前毖後、治病救人」。

在整風中，我黨執行了這個方針，達到了整頓思想，團結同志的目的。

這方針是解決黨內矛盾，加強黨內團結的正確方針。

這與「左」傾機會主義者採取的「殘酷鬥爭，無情打擊」的錯誤方法完全是兩回事。

整風運動的方法是相信羣衆，依靠羣衆，大膽發動羣衆，由羣衆自己教育自己。這即是在黨的領導下，有計劃地組織推動學習馬列主義、毛主席著作，結合實際，開展批評與自我批評，對黨員進行思想和政治路線教育，使黨員解決一個思想上入黨的問題。

與黨內的整風運動同時進行的，是在延安的文藝界開展轟轟烈烈的整風運動。

一九四二年五月，毛主席主持召開了延安文藝座談會，發表了「在延安文藝座談會上的講話」。在「講話」中，毛主席提出和解決了文藝爲工農兵服務、文藝工作者和工農兵相結合並爲工農兵服務的道路。

「講話」大大豐富和發展了馬列主義的文藝理論。「講話」也是無產階級以先鋒的姿態改造世界的政治宣言，是一切共產黨員和革命者實現思想革命化的指針。

這次整風運動，徹底清算了王明的「左」右傾機會主義路線的流毒，提高了廣大黨員和幹部的階級鬥爭、路線鬥爭覺悟。

因而，全黨進一步掌握了馬克思列寧主義普遍真理和中國革命的具體實踐相結合的基本方向，而且確立了理論結合實際，密切聯繫羣衆，批評與自我批評這三大作風。

全黨在馬克思列寧主義、毛澤東思想的基礎上，空前團結。延安整風，教育了廣大的幹部，團結了全黨，保證了抗日戰爭和解放戰爭的勝利。

團結、勝利的大會

經過整風運動的偉大勝利，一九四五年四月二十三日至六月十一日，在毛主席的主持下，中國共產黨第七屆全國代表大會在延安召開了。

在大會上，毛主席以「兩個中國之命運」爲題，致內容極其重要的開幕詞；以「論聯合政府」爲題，作政治報告；以「愚公移山」爲題，致閉幕詞。

毛主席在開幕詞「兩個中國之命運」中，向全黨提出打敗侵略者，建設新中國的偉大任務，爲全黨和全國人民指明了前進的方向。

在「論聯合政府」爲題的政治報告中，毛主席全面地、系統地總結了二十多年來，尤其是抗日戰爭的經驗。

在這次會議上，毛主席爲我黨制定了「放手發動羣衆，壯大人民的力量，在我們黨的領導之下，打敗侵略者，建設新中國。」（「毛澤東選集」第一〇〇二頁）的政治路線。

毛主席在閉幕詞「愚公移山」中，號召全黨和全國人民，發揚愚公的徹底革命精神，打敗侵略者，建設新中國。「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」（「毛澤東選集」第一〇〇一頁）

毛主席的親密戰友林彪同志在大會上作了重要的發言。他向全黨提出學習毛澤東思想的戰鬥任務，並深刻地批判了形形式式機會主義謬論，爲捍衞毛主席的無產階級革命路線作出重大貢獻。

「七大」通過新黨章，明確規定「中國共產黨以馬克思列寧主義理論和中國革命實踐統一的思想——毛澤東思想，作爲自己一切工作的指針」。這是毛主席無產階級建黨路線的偉大勝利。

「七大」是我黨歷史上具有偉大意義的大會，是團結的大會，是勝利的大會。大會顯示了我黨在毛澤東思想的偉大旗幟下，思想、政治、組織上空前團結和統一。大會以後，全黨、全軍和全國人民遵照大會規定的政治路線，向日本帝國主義開展猛烈的進攻，迅速打敗了日本帝國主義，取得抗日戰爭的偉大勝利。

抗日戰爭勝利後，國內外和黨內外都出現了極其複雜的鬥爭。在國際共產主義運動中，出現了一股「解除武裝」的逆流。美蔣反動派玩弄和平談判和瘋狂進攻的反革命兩手。在黨內，劉少奇拚命鼓吹「和平過渡」和「議會道路」，說什麼中國已轉入「和平民主的新階段」，主張向敵人交出人民的軍隊和解放區，到國民黨政府中去「做官」。

在兩個階級、兩條路線激烈鬥爭的關鍵時刻，毛主席發揮卓越的天才預見未來，深刻地分析了抗戰勝利後中國的政治形勢，及時地提出在新的歷史時期我黨的戰鬥任務和革命戰略，爲全黨和全國人民指明武裝奪取政權的正確方向。毛主席帶領全黨粉碎了劉少奇的投降主義路線，用革命的兩手回擊反革命的兩手，進行針鋒相對的鬥爭。這樣，既揭穿了蔣介石策劃的和平談判陰謀，又用人民戰爭打敗了蔣介石的瘋狂進攻。敢於鬥爭，敢於勝利，運用毛主席的戰略戰術，中國人民進行了偉大的人民解放戰爭。經過三年多時間，中國人民終於推翻了蔣家王朝的統治，建立了新中國。

☆　☆　☆

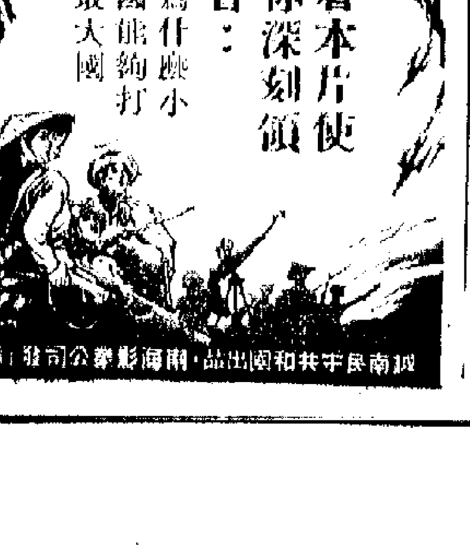
寶塔山高聳入雲，毛主席和延安人民心連心。全國解放後，偉大領袖毛主席不斷地關心延安人民。

一九四九年，在給延安和陝甘寧邊區各界人民的覆電中，毛主席親切地鼓勵他們：「團結一致，迅速醫治戰爭的創傷，發展經濟建設和文化建設。」並希望「全國一切革命工作人員永遠保持過去十餘年間在延安和陝甘寧邊區的工作人員中所具有的艱苦奮鬥的作風。」（一九四九年十一月十日和一九七一年七月三日「人民日報」）

這三十多年來，尤其是無產階級文化大革命以來，英雄的延安人民，在毛主席革命路線的指引下，保持和發揚了毛主席親自培育的自力更生、艱苦奮鬥、繼續革命、徹底革命的延安精神，不斷前進，取得一個又一個的偉大勝利！（下）

（原載日文版「人民中國」一九七一年七月號）

普慶·南華·珠江·南洋·高陞·銀都



麗斯
今天四場仍映
聯美氣派傳奇巨片
龍虎煞星

百樂門
今天請早
思想新七彩片
安德麗法明 西門白事 主演
芙蓉帳暖度春宵

今晨會掛七號或以上風球
強颱風中午襲港
有特大潮水暴雨
水陸居民應迅速做好防潮及防雨措施

【本報訊】風力強大的今年第十四號強颱風（按即「露茜」），今晨正步步迫近，在今天中午前後襲擊本港，或在本港附近登陸。海面並將出現特大高潮，今明兩天會有暴雨。有關方面及水陸居民，宜及早做好防風防潮防雨措施。

本港昨天下午三時四十五分改懸三號風球，今天早晨將會懸出七號風球，稍後甚至九號、十號風球。

今晨零時，強颱風已移近至本港東南偏東一百三十哩處，繼續向西北偏西移動。

據廣東氣象台今晨一時半發佈強颱風緊急警報稱，今年第十四號強颱風，今晨零時，中心位於北緯二一點五度、東經一一六點六度，即在寶安縣東南偏東約二七〇公里海面上，中心附近最大風力十二級以上，八級大風範圍半徑約二〇〇公里，預計未來將以時速一八到二〇公里，向偏西北西方向移動，將於廿二日早晨到上午在海豐縣到珠海縣之間沿海地區登陸，登陸後續向西北西方向移動，強度逐漸減弱。在此強颱風影響下，南海東北部海面旋轉風，八到十級，陣風十一級；汕頭、惠陽兩地區海面，北到東北風，七到九級，陣風十級，以後繼續加大到九到十一級，陣風十二級；其中颱風中心經過的附近海面，有十二級以上的旋轉風。南海西北部海面，西北風，六到八級，陣風十級。汕頭、惠陽、佛山三地區南部，今日凌晨起北到東北風，風力自東向西，先後加大到七到九級，其中颱風中心經過的附近地區，旋轉風十二級以上。並有大海潮。另外，從廿一日夜間起到廿四日，汕頭地區西部、惠陽等地區中部和南部，有暴雨，局部大暴雨。海豐縣到珠海縣沿海各地已懸五號風球，斗門縣到台山縣沿海各地已懸四號風球。希有關方面迅速防颱防海潮工作。

本港天文台報告，颱風「露茜」小時前行速稍已減慢，但仍直指香港，估計在今晨零時，颱風「露茜」中心位於北緯二一點五度、東經一一六點三度，即在本港東南偏東約一三〇哩處，正以時速七浬，向西北西移動。今天下午將最靠近本港，在未來數小時內，將會有強風吹襲本港，三號以上的風球將會懸出。

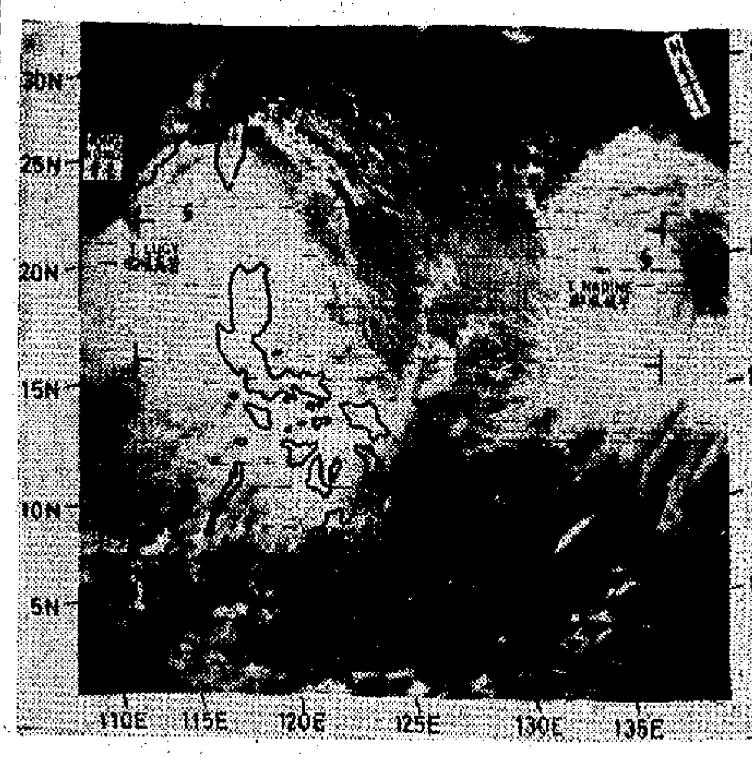
該台昨晚十一時預測，由於「露茜」在數……

該台昨晚預告，颱風來襲將在今晨引起大潮，大約九時半後正常。

石澳昨天風浪大 一泳客險遭捲走

【本報訊】昨日下午三時，石澳海灣又有一青年男子遇溺，幸被救起。

該男子名凌×林，二十一歲，住觀塘康寧村二十×號。據說，昨天石澳風浪很大，當時他在游泳時被巨浪捲走，被救起時已昏厥。



範圍廣闊的強颱風　右爲另一颱風「妮芋」

菲東另有颱風 露茜未去妮芋又來

【本報訊】今年太平洋上出現颱風奇多，「露茜」尚未消散，又一個颱風「妮芋」形成。今晨零時，中心位於馬尼拉之東約九〇〇哩的太平洋上，正以時速九浬，向西北西移動。

昨天最高氣溫達三十三點七度。

高潮已有七點七呎，但在維多利港海大潮會漲至十三呎，大埔吐露港海潮會漲至十七呎。許多低窪地區將會被水浸。

天文台希望居民隨時收聽有關風訊廣播。

天台燒木屋 兩巴士焚燬

【本報訊】九龍土瓜灣道二×一號天台木屋，昨晨九時許發生火警。消防員到場後，將火撲熄，幸無人傷。據說，被燬的木屋無人居住。

北角七姊妹道中華巴士公司停車場，昨晨四時許發生小火，幸及時發覺，十分鐘後撲滅，兩輛巴士部分被燬，無人受傷。

吐露港潮水將高漲至十七呎
大埔元洲仔居民處境險
工農師生漏夜協助撤離
並把他們安置在工會和學校內

【本報訊】位於低窪地帶的新界大埔元洲仔居民，將受颱風威脅。大埔愛國師生、工人及農民昨晚漏夜協助他們撤離，暫時安置在工會和學校。

元洲仔貼近吐露港，每當颱風襲港的時候，常遭水淹，如潮水高漲更爲危險。香港天文台昨晚宣佈，吐露港的潮水，今晨將由原來的七呎升漲至十七呎後，大埔愛國師生、工人及農民爲了發揚「三五」精神，漏夜通知元洲仔居民，同時協助他們撤離，到大埔墟的工會和學校，以免他們在颱風襲港期間遭受更大的損失。

三號風球掛出後
離島小輪全部停航
港內各線小輪今天隨時會停航

【本報訊】香港天文台於昨日下午三時四十五分懸出三號風球後，港九新界居民紛作防風措施。新界各離島線街渡、離島線小輪，昨已全部停航；港澳線「東山號」客輪昨晚亦提前開赴澳門；班機來港受到影響。今天颱風更迫近，港內各線小輪也有隨時停航的可能。

風球高懸下，木屋居民紛用繩索鐵線及木板加固木屋，貼近海傍的商戶則加設「防水閘」。

在海上捕魚的漁船，紛紛駛往避風塘避風。因此，西貢鹽田仔、青山、大埔、荃灣、青衣、馬灣、大澳、銅鑼灣、筲箕灣、香港仔及油麻地等處避風塘，船隻灣泊密如鱗比。

由於風勢逐漸加強，各離島線街渡全部停駛，因此，青山十三咪至馬灣、沙田何東樓至馬鞍山、烏溪沙、樹灣至坪洲、青山至稔灣、南丫島至西環等貨渡，只靠小輪維持。可是在下午三時五十分，來往港島與大澳的小輪亦停航。前往大澳旅行者，只得從大澳乘巴士至梅窩，改搭小輪返回港島。至傍晚時分，荃灣、長洲、梅窩、坪洲、南丫島、塔門等離島線小輪亦停航。至此，離島線交通完全中斷。

昨天，有六班客機取消來港。

新界各區菜農，昨天紛紛到菜地將蔬菜提前割摘，以免遭風雨摧毀。

……長洲東灣、梅窩等各海灘，昨日上午十時後，高懸紅旗。

教育當局宣佈 若干活動延期

【本報訊】教育司署昨晚宣佈今天若干活動延期舉行。

㈠原定今天開課的學校，全部停課。

㈡「經濟和公共事務」課教師研討會，仍在英皇書院舉行，延期至下星期二（廿×）。

㈢原定今天舉行的中英文中學的英文教師研討會，暫定延期。

㈣原定今日在庇理羅士學校舉行的中國歷史會議，延期至星期五舉行。原定星期五上午舉行的程序不變。

彩虹邨區 明晨停水

【本報訊】黃大仙及尖沙咀地區有部分樓宇，在明天將有局部時間停止供水。受影響的地區有彩虹邨，自明晨一時起至六時。另爲尖沙咀九龍蠔路局、海事處部門，自明晚十時至……

天文與潮水

高潮：凌晨零時四九分；上午十時四六分
低潮：上午三時廿一分；下午六時七分

昨天的紀錄

氣溫：最高 三三點七度；最低 二六點四度
陽光：五點三小時
雨量：七點六毫米

日學生訪華團 昨到港將赴穗

【本報訊】日本中國友好協會（正統）第一次學生學習訪華團一行五十三人，由團長鈴木正實率領，昨日乘飛機由東京到港，即將乘火車去廣州，在我國進行參觀訪問。

當局進賬將以千萬元計
的士牌又擬增發

【本報訊】當局昨日宣稱，交通諮詢委員會已擬備建議增發的士牌照一批，增發的數目和發牌方式將在短期內決定。

財政司夏鼎基在「立法局」上說，港島目前共有領牌的士一千一百七十一部，九龍則有二千二百三十五部。

夏鼎基稱，在啟用海底隧道之前或之後增發的士牌照的問題，是會對經濟若干政策上的難題，當局提出一些難題加以研究。

增發的士牌照，是當局甜龍玉法之一，過去當局在這方面採取投……

經濟衰退 公司倒閉增加
美日撻賬事件嚴重
港商受損越來越多
信託保險局四個月賠償兩百萬

【本報訊】鑑於美日經濟衰退，公司倒閉增加，以賒賬方式資貨往這兩個市場的香港商人，也蒙受到越來越多的撻賬損失。香港出口信託保險局經理希爾已向本港商人發出警告，注意收緊賒賬額，不要超過出口信託保險局答允投保的數目，否則易招致損失。

希爾說，在最近四個月內，出口信託保險局已付出近二百萬元賠償本港出口商的貨款損失。

希爾說，美國今年首五個月，起碼有四千七百零八宗交易撻賬；在日本，今年首六個月，撻賬貨款的貿易也有四千六百四十八宗，撻賬數目相當於港幣六十九億三千萬元；在英國，今年第二季內公司倒閉也創最高紀錄。

竟把居民分爲兩類
入境法案備受抨擊
當局昨仍首讀二讀

【本報訊】受抨擊的「人民入境法案」昨日在「立法局」上首讀及二讀。署理律政司史禮夫承認，這條法例目的是將香港居民分爲兩類，一類是所謂「屬於香港的本土人」，另一類是「外地入境的人」（即所謂移民）。

當局這種做法，已引起居民的廣泛注意。

史禮夫解釋說，所謂「屬於香港的本土人」，除香港出生的「英籍人」外，包括「歸化英籍人」及在港出生或「歸化英籍」的人士的妻子和子女，以及獲得英國國務大臣「特別賦予英籍」的人。除此之外，所有的香港居民都被劃入「外地入境人士」的範圍。

史禮夫又表示，在「外地入境人士」中，有一類人將給予「特別地位」，這就是在香港最少居住十年的人。這些人「與所有其他外地入境人士同樣無權進入香港之後，就不受對其他外地入境人士所施行的一切居留條件限制，亦無被遞解出境的危險」。

史禮夫說：「關於所有其他外地入境的人士，限制居留的權力將會繼續執行。」並稱法案將授予港督新的權力，使港督有權縮短原來所頒發的居留期限。

史禮夫如此說：一在考慮人民入境法例時，最重要係記住每一個國家時時都有絕對的權力拒絕外國人入境及遞解外國人出境。」史禮夫所謂的「外國人」，指的就是除英籍人外的人士，包括華籍居民在內。把香港所謂的法例與其他「國家」所謂的法例相提並論，是否企圖把香港當作什麼「國家」看待，這一點值得人們注視。

史禮夫還表示，當局特別要是「應該有權拒絕那些香港不想要或無需要的人，並應該有權將不屬於香港的人及如果需要時亦不予以接納的人遞送離境」。

這條法例是將三項現存法例合併爲一，包括「遞解外國人出境法例」在內。

母女食腐夜餸 疑中毒入醫院

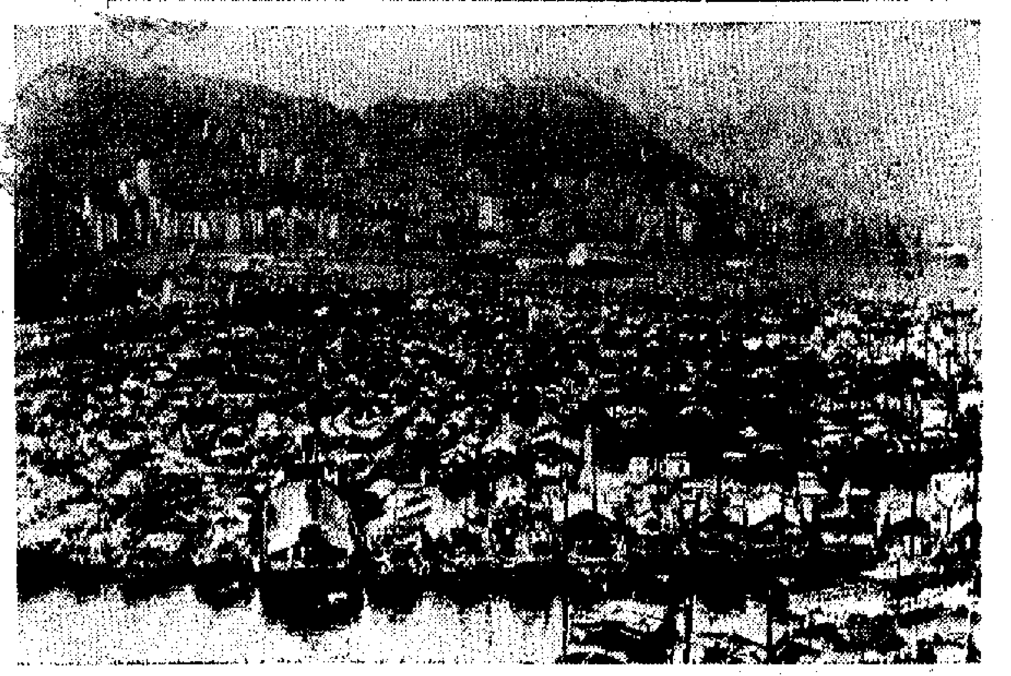
【本報訊】深水埗鴨寮街二十×號八樓兩母女於昨日下午一時吃了隔夜餸後，即感身體不適，繼而嘔吐，結果被送往醫院。

會考制度續害人
一少女昨幾送命
就心成績不佳服食過量藥物

【本報訊】堅道一少女，昨日被發現倒斃，幸被及時發覺。據說，該少女擔心會考成績不好。

該少女名歐陽×嫻，住堅道一×七號×樓×座，十七歲。昨日下午三時，她被發現吃了過量某種藥物（見一品她飲了火水）。據說，她自參加會考之後，即憂不歡。說會考成績快將放榜，她怕一旦榜上無名，會遭家人責難，於是出此下策。

該少女家人稱說她因肚痛，誤吃了過量的某種藥物。



三號風球掛出後船艇紛紛駛入避風塘

美基金是否管制
公司條訂例提出後分曉

【本報訊】當局昨日宣稱，公司法修訂委員會現已提交一份關於「保障投資者及防止與投資有關的欺詐的報告書」，並將於三個星期內公開發佈。

至於這份報告書的內容是否涉及對美資互惠基金公司的管制，屆時將可分曉。

財政司夏鼎基並表示，公司法修訂委員會定於一九七二年初提出一份關於將香港的公司法「現代化」的報告。

車禍傷兩人

【本報訊】昨日下午五時，灣仔洛克道國民戲院附近發生車禍，兩人受傷。

兩傷者是：顧×麟，司機，二十四歲，住電氣道一×九號三樓；潘人邨×維，三十二歲，住灣仔道一×九號九樓。

醫務處長 談腦炎病

【本報訊】醫務衛生處長蔡永業昨日在「立法局」如此說：「腦炎病毒傳染人類的危險甚微，如個人加強防蚊措施，即如入黑後應避免過分暴露，因蚊蟲活躍於在夜間出面覓食，同時應使用蚊帳及紗窗，便可避免。」

肯尼迪抵日 還將來香港

【本報訊】據外電消息：美國總統尼克松的私人特使大衛・肯尼迪，昨日抵達東京。目的何在，據說並不清楚。

日本的外交、財政、外貿及工業部的官員說，他們並不預計肯尼迪在逗留日本期內會訪問他們，財政及外交部均對他的抵達表示驚訝。

前日，尼克松的國際經濟政策助理彼德森曾對華盛頓的記者透露，肯尼迪將會去南朝鮮、台灣及香港，「討論紡織品問題」。在日本，他將談判若干經濟貿易事務云云。

保健牌 育苗牌
消毒嬰孩尿布
柔軟舒適
吸水力強
易洗快乾
中華人民共和國製造
各國貨百貨公司均售
歡迎批發轉口
……海光貿易公司
電話：K-872732 872742

中國出口商品陳列館展出
中國成藥、藥酒展覽
展覽期間，藥品九折
新藥介紹：
穿心蓮軟膏　消炎、解毒、治瘡、瘍、癤、疔等。
穿心蓮眼膏　眼結膜炎、砂眼及其他眼部感染症。
牛黃消炎丸　消腫、解毒、消熱、喉痛、痛瘡、一切無名腫毒。
銀黃片　上呼吸道感染、急性扁桃體炎、急性咽炎等症。
治傷丸　挫傷筋骨、新舊瘀患、創傷出血、風濕疼痛。
必舒膏　頭痛、頭暈、傷風鼻塞、蚊咬蟲刺、肌肉痛、牙痛、關節痛、肌肉麻木、跌傷挫傷。
裕華四店藥品部供應
藥品齊全貨色新鮮
辦付海外代包郵寄
中藥配方用料地道
彌敦道總分店　彩虹村分店　深水埗福榮街分店　均有中藥配方
總店：彌敦道300—306號
分店：彌敦道241—243號
分店：福華街86—90號
分店：彩虹道32—34號
各部門同時推出大批
特賣品
售價特廉

澳門
濠江中學招生
校長：杜嵐

請採用國產毛冷
港九各國貨百貨公司均售
代理商：華潤公司
經銷商：華綸公司
地址：香港文咸西街五十五號
電話：H-440336・440502・431031

賊劫牙醫診所
還親延警入屋
事主喊捉賊警員如夢初醒已失賊蹤

因參加世界比賽一度停頓
公開乒賽今晚恢復
先後演出二十二場
能否依時舉行視颱風動向而定

菠蘿啫喱粉上市

賊劫牙醫診所 還親延警入屋

事主喊捉賊警員如夢初醒已失賊蹤

【本報訊】昨天港九發生多宗劫案，包括截劫、綁劫、箍頸強搶等。

昨日下午四時，在九龍荔枝角道一六五號地下何少明牙醫診所被三飛入內行劫，業主損失千多元及一批牙醫用具和首飾。

事主與妻子及外母同住，當時，有三名年約十八至廿四歲的飛仔走入診所，各拔出刀，向各人指嚇，並將他們趕至工作室內，由一名飛仔看管，另兩飛則在診所內大肆搜掠，有三名男女病人也遭搜劫。

何的外母（年約七十歲）在混亂中由後屋溜出街外報警，警車嗚嗚開至，三賊竟親自啓門延警入屋，他們始趁勢溜出門外逃去。到屋內人呼喊追賊時，警方才如夢初醒，隨尾追賊，但無所獲。

加路連山道十七號禮加大樓，昨日下午五時四十分有兩名青年持刀在電梯內截劫一個男子，劫去現款九百元及兩支筆。

被劫男子姓陳，在建築公司任職，住該大樓十四樓。昨日下午他自外返家，入電梯時有兩名年約廿一至廿四歲青年尾隨而入，按四字，當電梯在五樓停下時，一青年露刀，另一青年持傘指着事主腹部，持刀青年恐嚇說：「義氣一啲，唔好郁，睇真下我呢把係真刀嚟！」事主大聲喝問何事，兩青年表示「做乜咁大聲，唔准嘈！」隨即把他袋內的墨水筆、原子筆取去，又搜去現款九百元，繼而又欲剝手表，但終放棄，離電梯逃走。

佐敦道金城藥房及金聯貿易公司昨晨同遭賊劫，金城藥房三伙記被綑綁，損失現款及貴重藥材共值三萬元；金聯貿易公司則無損失。

據說，行劫匪徒共三人，他們昨凌晨四時將閘仔鐵窗撬毀，爬進藥房內，當時店內有三名伙記留宿，他們都被賊綑綁起來，並遭塞口，劫匪先搜去三人身上財物。三賊曾撬櫃收銀機，但沒有錢，轉而向中藥下手，掠去貴重藥材人參、鹿茸等一批，價值三萬多元。

三賊離去後，被綑綁的三人有兩人掙脫綑綁，但另一人昏倒，由他兩人救醒報警送院。

事後發現位於金城藥房二樓的金聯貿易公司大門被打開，裏面凌亂不堪，疑亦遭光顧。

昨凌晨，一名姓葉的製衣工人返家，在返抵西洋菜街一七四號梯間，突然被一持刀劫匪劫截，被搶去三百多元及手錶等，並被刺傷面部。

九龍荔枝角道與白楊街交界處，昨日上午九時三十分有一男子行經上址時，被兩匪徒箍頸，掠去他身上的手錶、外幣及一張面額五千元的支票，損失數千元。

昨日凌晨，北角英皇道四七三號地下上海飯店被三名我型食客行劫，損失現款一千多元。

據該店老闆說，該三名劫匪前去宵夜，吃了一頓豐富飯菜後，步出櫃面，伙記還以為他們結賬，不料其中一人竟拔出小刀，指嚇事主，並箍其頸，剝下他的手表，另兩飛仔趁勢向在座的食客及店內伙記下手，掠去櫃桶內現款一千多元逃去。

九龍證券交易所計劃十一月開業

【本報訊】本港第四間證券交易所目前已在籌備中。這間九龍證券交易所主席陳普芬，昨天在招待記者時透露，將於十一月初開業。

該交易所創辦董事爲工商界人士陳普芬、曾紀華、張補昌、鍾明輝、朱伯衡、支盈章、姚祥興、熊寧因、余祿祜、周環、吳海霖、陳渭霆、劉光、何忠禮、周伯英等。

昨天，陳普芬在談述對交易所經營問題看法時表示，近數年來，外國「互惠基金」在港活躍一時，而去年一連發生的事情，使很多人焦頭爛額，損失很重。他認爲在當局宣佈不打算管制「互惠基金」的情況下，而「資金應在可能範圍內留於香港」。他認爲「第四間交易所的設有立其需要」。據透露，該機構未來計劃中擬設立「外匯交易所」、「金銀交易所」等。

伏屍大廈梯間 少女疑遭姦殺

【本報訊】昨日下午六時，九龍旺角花園街一大廈發現一少女裸屍，疑遭姦殺。

該宗命案發生在花園街七十至七十二號的一間大廈八至九樓梯間。死者名鍾×瑩，十七歲，是中學生，住該大廈八樓。只有母親、兩兄一姊。上址是她家包租，分租與三伙人。

據說她昨天回校參加結業禮，約三至四時左右離校。

該女屍首先由一名修理電視工人發現。當時九樓一住客陪同該工人回去修理電視，在九樓步出電梯時向下望，看到有一女子下體赤裸，躺在梯間，他們最初不以爲意，那工人工作完畢，還見該女子仰臥在梯間，覺得有異，上前觀看，赫然發現是一具屍體，他於是報警。

據說，死者上身仍穿着校服。警方說，死者身上無傷痕。

南中中學昨行畢業禮

【本報訊】南中中學於本月廿一日舉行中學和小學的畢業典禮，到會家長，來賓踴躍，氣氛熱烈。

該校校長在會上講話，勉勵畢業生今後不論繼續升學還是到社會工作，都要進一步活學活用毛澤東思想。他又說，今天的國內外形勢越來越好，全體畢業生應在愛國反帝旗幟下團結起來，去爭取更大的勝利！

典禮結束後，由學生演出革命文藝節目。

中大本年度學位試放榜

【本報訊】香港中文大學今年度部分學位試成績，昨天已放榜。及格名額中，中國文學六十一名，英國語文學廿五名，藝術學九名，音樂學三名，歷史學四十二名，哲學五名，宗教知識學一名。

讀者欄

相對濕度增減 預示天氣變化

國貨公司有乾濕溫度計供應

答謝剛先生：

天氣報告中提到相對濕度的數字，是表示空氣中含有多少水份。空氣內水份飽和，即在下雨下霧時，相對濕度就接近或達到百分之百。因此，相對濕度的突然變大和變小，多半預示着天氣的變化。昨日天氣，濕度就大，達到百分之八十七以上。

因此，從相對濕度的大小，可以預見天氣的變化。測量濕度的多少，有一個簡單的辦法，那就是到國貨公司買一個乾濕溫度計。這種溫度計和一般寒暑表相同，左邊爲乾溫度，右邊爲濕溫度。如乾表爲華氏七十八度，濕表華氏七十度，兩者相差八度，然後轉動中間的圓筒到八字，就可以從濕表七十度的地位，查到空氣中的濕度是多少了。

本港出現最大濕度的日期是一九六九年一月廿七日早晨，當時相對濕度達百分之九十九。海港及山區均爲濃霧籠罩，視野在五十碼內便模糊不清。

中草藥的煨蒸煮

繪智旺角徐先生：

中草藥加工炮製方法之四、五、六：

煨——高溫加熱，使藥材除去雜質，酥鬆易碎，如牡蠣、石決明一般是放在鍋內直接加熱煨。植物藥材適用於扣鍋煨（悶鍋），即把藥放在鍋內，其上再扣一小鍋用濕泥封嚴，不要走氣。用大火加溫，直到水滴在鍋上即刻蒸乾爲止。如荷葉炭等用此法煨製而成。

蒸——將藥材置於甑內，放水鍋上加熱蒸至藥物內無生心、熟透爲度。如玄參、桑螵蛸等，需時較長。含有揮發性成分的藥材不宜蒸製。

煮——將藥材與水或液體輔料（如醋、薑汁、酒、甘草、黑豆湯等）共煮。一般爲二法：

㈠取藥材與輔料同煮至輔料完全吸盡。例如甘遂、大戟與醋同煮至醋乾爲度。

㈡與輔料同煮後，將出藥材，藥出剩餘輔料。例如川烏、草烏與甘草、黑豆湯同煮至無白心爲度。（完）

訂正：昨日文內所有「灸」字應爲「炙」。

往平洲只有街渡

答韻者先生：

油蔴地小輪公司沒有小輪開平洲，該島對外交通，只靠街渡。

去平洲，可以在大埔元洲仔搭街渡，由星期一至星期六，該處每日下午三時，有一班街渡開出，這也是僅有的一班，該街渡翌日上午八時始由平洲開返大埔元洲仔，來回船費約三元。

由於該處水淺，搭客到先乘舢舨出海，轉搭該街渡。星期日街渡改在大埔滘開出，時間是上午九時三十分，當天下午四時由平洲回航，船費約五元（來回）。

平洲是大鵬灣近海處一個很偏僻的海島，前去旅行要攜帶身份證，以防水警在海上截查。

如果去平洲遊玩，估計要在該島住兩晚。

在鴨巴甸街行車 司機須加倍小心

編輯先生：

我住在中環上丹頓街，每天返工放工都行經鴨巴甸街，我的子女每日上課落課時也經過這條鴨巴甸街。前幾天，有一輛貨車在鴨巴甸街警察宿舍對面的馬路上失事，撞向一座新建築樓宇的木支撐，幸無傷人。但當時路經該處的人都被嚇到面青。

這條鴨巴甸街是條「長命斜」，傾斜角度很大。在我記憶中，年來在此條街發生的車禍已有多宗。因此，我認爲各種車輛在鴨巴甸街行駛時，司機必須認真小心駕駛，除注意本身的安全外，還要注意路人的安全。此點，相信每日行經鴨巴甸街的人均有同感吧！致

編安

讀者 呂永奇啓 七月十八日

摩利臣山一石屋要拆 住客要當局安置補償

【本報訊】住在灣仔摩利臣山四六一八地段的居民，昨日突接有關當局通知，限於本月廿六日前搬出。住客因此大感彷徨，他們要求當局給予徙置及補償。

住在上址的約有十家人，同住在一幢兩層高石屋內，已經十多年。據說，當局要收回該地段，但不提安置及補償，居民曾多次向有關當局提出交涉，被左推右搪，未獲結果。

昨天上午，他們終接當局徙話通知，限在本月廿六日前遷拆。下午工務局又用電話警告他們說，如不依時遷出，將出動有關人員搬走他們的傢俬雜物存倉、或焚燬。

在一九六五年，當局曾一度想將上址收回，曾將居民登記，發給白咭，準備徙置。後來居民持白咭去交涉時，有關官員改口說：「現在政府不要該地，你們安心住下去吧，將來要拆就會徙置你們。」現在有關當局卻說該白咭過時無效了。居民頗感不滿。

天台搜出鴉片

【本報訊】灣仔厄爾道四十八號天台昨日中午十二時半，被警方搜出一批毒品煙具，一名男子被帶走，疑與藏毒有關。

該處係軒華大廈十四樓係天台，以前長期租與一間建築公司，大廈住客無法上天台，在幾個月前搬走，上天台再租與一男子，但近幾個月來，該處住客在半夜兩三點鐘，常聞得有異味散播出來，該男子日間很少見面，當有附近人上天台找他。

據說昨天中午被警方搜出疑是鴉片煙具，品有八磅半，另有鴉片約十七磅，市價總值九萬三千元。

荷里活道一樓宇 昨被宣佈爲危樓

【本報訊】港島荷里活道[illegible]號一樓宇，昨天被[illegible]宣佈爲危樓。工務局擬申請封閉令[illegible]通告，已於昨日在有關樓宇張貼，至於申請封閉該樓宇的案件，將於七月廿九日上午九時卅分在港島維多利亞地方法院聆訊。

建造商會會員聯歡

【本報訊】香港建造商會定下月二日晚在英京酒家舉行慶祝會班誕暨會員同人聯歡宴會。

菠蘿啫喱粉上市

【本報訊】國產「一燕牌」一盒裝啫喱粉，是湖北土產公司出品。除原有橙汁、桑椹、香蕉三品種外又新增菠蘿啫喱。國產啫喱粉顏色鮮艷，香蕉碧綠，桑椹紫紅，菠蘿淡黃，橙汁橙紅，色、香、味俱佳。一盒可製成七至八杯，每盒只售五毫。

因參加世界比賽一度停頓 公開乒賽今晚恢復 先後演出二十二場 能否依時舉行視颱風動向而定

【本報訊】香港乒總主辦的全港公開八項乒球賽，因乒總參加世界錦標賽而暫告停頓，今晚恢復在伊館舉行，計有六項二十二場分四張球桌先後演出。但據賽會昨晚消息，如今日下午五時後，天文台懸掛五號或五號以上風球，則全部比賽改期。

今晚的二十二場比賽，其中男子單打八場、女子雙打、男子青年單打、少年單打、女子雙打、混合雙打各兩場、男子青年單打四人、男子少年單打四人、男子雙打八人（或兩組）由於此賽已進入緊張階段，對壘人手的實力也相當接近，預料將展開劇爭。今晚的比賽秩序如下：

（男子單打）八時半：馬祥貴對錢廣炘，陳[illegible]長春，劉錫晃對何植生，吳棣華對鄭榮[illegible]對鄭樹泉，何永年對陳卓年，鄧鴻坡對馬如龍，黃文志對馬龍生。

（男子青年單打）九時半：吳棣華對梁順偉，余導祥對林瀚光；十時：唐禹學對黃文志，張少飛對郭世永。

（男子少年單打）八時：李組祥對陳學佐，余導祥對郭偉泉，潘洪耀對黃江，呂[illegible]對梁英明。

（男子雙打）十時：馬祥貴、馬龍生組對陳[illegible]，陳[illegible]，邱志文組對鄧鴻坡、徐汝超組。

（女子雙打）十時半：盧[illegible]梅、香金玉組對陳凱珊、麥瑞心組；對[illegible]陳婉明組對侯佩玲、岑佩瓊組。

（男女混合雙打）十時半：[illegible]組、香金玉組對馬龍生、侯佩玲組，馬祥貴[illegible]佩瓊組對吳棣華、盧玉梅組。

足總昨起發註冊紙 八個球會相繼領取

愉園東昇培養新人宗旨不改變 精工要三年升甲組荃灣組中班

【本報訊】足總昨天開始發出球員註冊紙後，已有甲乙組八隊領取了一部分，領取較多的是愉園和荃灣；其次爲東昇、元朗，領得最少的是南華，僅領五張。相信是由五名新人先行簽紙，舊人則稍緩一步才告動筆。

昨天最早到足總領取註冊紙的是乙組的精工。計共領去十六張。此外依次領紙的是東昇二十五張，愉園三十張，元朗二十張，九巴十五張，友邦十張，南華五張，荃灣三十張，八間球會一共領取一百五十一張。

從上述各組球隊領取球員註冊紙的情形看，可知道些球隊組軍的一些情況。精工去屆丙組聯賽中取得了理想的成績，完了三年升上甲組計劃有一年就可達到目的，不想功虧一簣，「搶關」組班，今屆一早就由教練陳輝洪代爲物色人手，要組成一支實力相當雄勁的隊伍。消息透露，包括吳澤鑾、黃永生、馬澤忠、梁友蕃和何少偉等現役好手。陳輝洪更前下一季升級計劃，在球季開始之前，先與乙組及其他球隊較量一番，希望在八月二日陳輝洪離港之前完成組班工作，並進行有計劃的操練。

愉園和東昇的球員變動不大。因爲兩隊一貫以培養新人爲主要目的，如有變動，也是個別球員而已。愉園已於昨天上午在維多利亞公園草地進行了首次操練。

兩隊都準備球員集體簽字後，便集中精神於集訓工作。

元朗因增加了張耀國、陳鴻平、黎寶忠、和郭德先四人，亦因教練兼球員的陳輝洪離港在即，必須提早操練；特別在陳輝洪離港期間，要決定由誰來負責督促隊友練習。據說初步指定由隊長張耀國兼任，但還有許多事情尚待交代，而目前急於組班，則是實情。

荃灣今屆升班後，組成了一支「中型班」，算是了却一番心事，並迅速把球員集中起來，進行操練。九巴因鑑於上屆以得失球率來決定名次，險些陪同港會降班，幸而怡和退出聯賽，得予填補空缺。他們今屆簽字的最新人有何[illegible]，伍志強、黃文偉和胡國雄。作天領到球員五張註冊紙，原因是在延長期內補外，一支四月的[illegible]，[illegible]人前名單是：門將朱柏和、何[illegible]。

群衆體育運動

鞋業洋衣兩項乒賽 今日分別行開幕式

【本報訊】港九鞋業職業工會舉辦的一九七一年友誼杯乒乓球團體賽，參加者共四十二隊。成員中有男、女工友及家屬，有年近半百的老工友，亦有僅滿十歲的小將。從這次踴躍參加比賽的球隊及成員看，可見鞋業工人及家屬的…

九龍城國華銀行 邀請乒賽昨開幕

【本報訊】國華銀行九龍城辦事處爲聯絡客戶、街坊、朋友，在「友誼第一，比賽第二」的精神下，舉辦邀請乒乓球友誼賽。參加邀請賽的球隊，共三十隊，昨（廿一）日晚在該行舉行了揭幕式。各隊球員非常熱烈，一致，是現一片團結、友好的熱烈氣氛。

華革團體賽初賽已結束

【又訊】華革商舉辦的乒乓球團體賽，由五月下旬開始，至本月十九日止，兩個多月時間，全部初賽已告完成，各組出線隊爲：A組廣東省銀行，B組華力，C組寶聯，D組雷鳥，E組五友聯，F組偉恒，G組銀鷹A，H組銀鷹B。賽會現定於本月廿四日晚八時半在該會所抽籤，再分二組作單循環賽。

該會舉辦的乒乓球單人賽，參加者五十三人，定於八月一日下午二時開賽，採單淘汰制。第一輪一天內共賽廿二場，勝者晉入第二輪，八月八日作十五場比賽。第三輪比賽八場，和第四輪比賽四場，第五輪比賽兩場，最後兩場是決定冠亞軍的比賽，定八月十五日由下午二時至五時舉行。

足總派隊打歎賽 人選勉強凑出來

明天起進行數天集訓

【本報訊】足總首屆派出的七名港代表隊，參加八月[illegible]…

航運界邀請乒賽 前天揭幕明開賽

【本報訊】航運界舉辦的乒乓球邀請賽，前天在中華總商會舉行揭幕酒會，籌委會主委和招商局負責人在會上講了話。正式比賽於明（廿三）晚開始。

參加這項比賽的，計男子四十四隊，女子七隊，合爲五十一隊，其中應邀參加的外商公司二十一隊，隊員包括日本、丹麥、英國和印度等方面的朋友。

公民乒訓班 廿六日開課

【本報訊】公民健身會於暑期內舉辦青少年乒乓球訓練班，參加者年齡由十二歲至十五歲，星期一、三、六上午九時至十一時練習。報名費二元（會員一元），由本月廿六日起在九龍該會辦公課，報名地點在九龍大埔道十三號六樓，電話八〇四五。

中國成藥藥酒展覽

至宝三鞭丸

適應範圍

身體衰弱，貧血頭暈，自汗虛汗，腰背酸痛，機能退化，心跳失眠。

煙台中亞藥廠出品

香港代理：德信行有限公司

經銷處：宏興公司　電話：K-860760

國貨公司、大藥行均有售

港九箱板廠同業謹啟

茲因近日運輸工薪等費俱增以致箱板成本增加，迫得由八月一日起每磅增價三元，特此通告，請各廠商及本箱廠等鑒原是荷。

骨痛

腰膝手腳風濕 一粒康 U 復爾康 服三蛇膽 副西南

風濕新藥 FUYEHO-U 復爾康

製衣廠續購原料
布廠產銷保持平穩
一般工廠尚可開工七成左右
巴紗部分取消訂單部分補價二鎊多
織布業生產成本增重獲利更見微薄

【本報訊】[illegible]……，虎銷情況尚維持……獲利本來微薄，現……商不佳，各廠開工率……告停止，即是現在……而在明年辦對由港……需要有退出損前訂購……一致。因此，即使……求平。……，但在近價受外地商……式趨微薄。而最近巴……十巴盧比，致使這類巴紗成本亦比前增加，雖然大部分巴紗未起價，但亦使織布業原料成本貴一些。

【又訊】新開徵出口稅的巴紗舊訂貨，有一部分實雙方獲得協議補價，一部分則可能取消合約。但起稅巴紗新訂盤尚無成交。

據洋行人士說，巴基斯坦對二十一支至二十四支棉紗從本月起實行徵收每包出口稅八十巴盧比，日前港商向巴訂購的二十支至二十四支棉紗，有關巴商要求港商補價由四英鎊至七英鎊不等，香港的訂貨商則認爲不應補這麼多，所以通過此間按訂洋行與巴商交涉，決定在爲數約二萬包的所訂貨中，約有半數實行雙方取得協議，訂貨商每包補二點一英鎊給巴商，因巴方每包起稅八十巴盧比約合四點二英鎊，這個辦法是買賣雙方各負擔一半。另有約半數的商訂貨，由於補價問題雙方無法協議，賣方摒買訂單或取消訂單。

由於商訂貨問題來全獲得解決，所以二十一支至二十四支巴紗新訂盤要價漲起，港商亦多無興趣落單，所以尚無新訂盤成交。

由於舊訂貨部分獲協議，今後還有新貨運來，近二十一支巴紗市價已跟隨新輸入成本上漲而振高，現貨實盤升爲二十一支電商牌紗每包爲九百三十元，比前升三十元左右。

美國堅持擴大限制
肯尼迪要再來活動
港紡織廠商出口商均嚴重關切

【本報訊】尼克松已命令他的私人「特使」大衛．肯尼迪再來亞洲活動，並要他繼續與港英當局「商談」擴大限制紡織品輸美的問題。這事引起了香港紡織業廠商和出口商的嚴重關切。

本周初一晚，大衛．肯尼迪已離開美國再去日本活動，以後還要再到南朝鮮、台灣和香港續判，企圖壓迫這些地區「達成一項志願的限制紡織品輸美的總協議」。消息昨日傳到香港後，一般紡織廠和製衣廠股票甚少買賣。南豐紗廠股成價爲五元零五仙，比去年最低價五元四毫還要低。南聯實業股曾以十五元八毫和十六元二毫成交過，比去年最高價十八元七毫亦遠爲低落。還有面值爲每股一元的金松製衣廠，昨日成價跌低至每股七毫四仙，即跌破成本百分之二十六。

據外電報道，尼克松要肯尼迪此行強調美國政府的見解，即「擴大限制紡織品入口是必需的」。這表明尼克松政府限制人造纖維織品和毛織品入口的計劃並無改變，肯尼迪在港商「商談」，雖因遭到紡織業廠商、出口商和大多數輿論的堅決反對而沒有結果，但他還是要繼續來港「商談」，企圖強迫香港擴大限制紡織品輸美。港商對於這種情況特別表示關切。

六月份在港舉行的港、美紡織品貿易「商談」，事後港英當局曾發表公報，指出並沒有達成協議。但現在尼克松的國際經濟事務顧問彼得遜卻說，美國和香港、台灣、南朝鮮的談判「已取得進展」。這種說法和港英的公報大有出入的。因此，港商又表示要密切注視事態的進一步發展。不過，彼得遜也不願猜測肯尼迪此次再來亞洲四個地方活動，是否能產生一項擴大限制紡織品輸美的協議。這就可見他們是作賊心虛，他們對於亞洲地區的新織工人、廠商和貿易商堅持反對尼克松擴大限制紡織品入口，還是有很大顧慮的。

連日熱浪迫人
電風扇零售復暢
國產貨最受用家歡迎

【本報訊】連日熱浪迫人，風扇零售生意隨着稍好。

據電器商人說，入夏以來，由於市場購買力低弱，風扇零售生意閑滯不定。例如，日本貨做個別牌子銷量勉強保持去年同期水平，其餘大致都退減，因此，目前零售商存貨仍相當豐厚。由於旺季已過大半時間，存貨較多的零售商近紛紛以「特價」推銷，特把價值一百多元的座枱扇只得三幾元毛利。有些電器商前因貪圖代理行的定額獎金，冒險大量入貨，使得存貨大，現金週轉困難，現在就低於成本價出廉拋售。

近年來，日本各種牌子風扇彼此競爭極大，造成一些雜牌貨已逐漸被淘汰。據說，有個別電子開關的風扇，若碰上電子開關壞了，就往往要花上數十元才能搞掂，就影響用家的信心。

【又訊】在市場實際購買力低弱情況下，國產風扇銷路尚算平穩，這與國產風扇品質規格不斷提高和價錢一般比較公道有很大關係。同時，購買國產風扇可保用一年，這更增強消費者很大的信心。據說，目前銷售的風扇仍以座枱風扇居多，特別八吋的小型風扇更受歡迎。

遊艇出口價漲二成
生產成本加速上升
小型遊艇輸美日益困難

【本報訊】今年港製遊艇輸往美國顯著減少。首季只有三十一艘，比去年同期五十五艘減近四成；數值則由八百零三萬元減至五百二十七萬元，即減百分之三十四點三。這是美國經濟危機持續對香港工業不利的又一個例證。

美國是香港遊艇的最大出口市場。它因經濟衰退而持續減少前購，已影響到香港遊艇出口生意全面減縮。據港英統計，今年頭四個月遊艇出口總量爲七十三艘，比去年同期已減少十艘。

據遊艇業廠商指出，近一年多來，香港小型遊艇輸美已日益困難。原因是美國本身已陸續增製小型遊艇，而港貨的生產成本和運費則不斷增加，在繳納了進口關稅之後，港製遊艇在當地的售價已比美國貨低不了多少。所以現在由港輸美的，只限於一些大中型的，人工成份較大的遊艇。

廠商又說，今年港製遊艇的平均出口價，約爲每艘十七萬四千元，比去年同期十四萬五千元已提高百分之二十以上。地價和廠租上漲，工繳費用和運費增加，都是造成近兩年遊艇出口價加速上漲的一些主要原因。一方面是美國市場實際購買[illegible]

股市反覆價格稍升
成交總值亦只微增
一般人買賣依然較慎重

【本報訊】昨日股票交投稍增，市價反覆起落稍升。但市場氣氛依然比較鬆弛，人們買賣比較慎重。

三個市場昨成交共二千八百六十七萬元，其中金銀佔五百二十六萬，遠東佔一千九百六十四萬，香港佔一千一百七十七萬，比前天增五百零二萬。

股票市價總的來說是上升，遠東指數升九點零七，升爲一四〇七點二三；恒生指數升二點八三，升爲二九一一點。

昨日股價大致是早上開市後慢慢上升，派勢維持到中午，下午開市由呆轉降，後又稍升，到收市前復轉微降。因上午市價多時振起，故全日走勢仍升。就個別而言，均益倉和九龍倉股漲幅較大，兩者均每份漲一元，前者漲爲六十九元，後者漲爲五十三元半。此外，牛奶股每份漲一元。匯豐和太古塢股各漲五毫，和記股漲三毫。

匯豐銀行昨日宣佈派中期息，照英鎊計維持上年度水平，以港幣計則每份一元七毫半，比上年度低七仙，因此曾一度使該股市價降得比較低，後來則慢慢回升，收市二四二元。但是，匯豐昨日宣佈派息[illegible]

在實家方面，他們一方面注意英國股市的變化，觀察消息於倫敦和本港股票市場中的資金是否有新的動向。另一方面，深知有人前此空出花貨，這些花貨將於下週開始交現，因之目前他們仍在壓價收貨。但如果無法把市價壓低，就將可能以高價吸進，那就將影響股價。

交投雖然回增，市價亦稍漲，可是市場人們對市價今後趨勢仍沒有多大把握，所以一般場外散戶仍多觀望。場內買家雖稍吸，但也作試探式的購買爲多，因此實家比前日稍增[illegible]。前增得不多。

……股市圈內人均認爲沒什麼有利的刺激，原因是該股在近兩月來的市價漲得太高了，股息卻不增反減。

市場頭寸轉緊
部分資金被壓在股市
期票要求延長貼現均較多

【本報訊】最近市場上銀根比前些時顯得拉緊，但銀行業內頭寸卻依舊異常鬆馳。

進入下半年以來，商場上的銀根緊態較爲顯著，期票延期較多出現，期票貼現要求也多。一些金融業人士分析，這其中原因一方面與季節性有關；另方面則與工商業資金不正常地竄入了股票市場有關；再就是與最近有些工廠提早趕貨出口也有關係。

今年的秋冬季[illegible]，[illegible]來貨商直接辦來都有。這些來貨雖多數尚存在倉裏，未到提貨贖單之時，但銀根已開始拉緊。有些百貨公司且因夏季存貨未銷通，積壓了部份資金，所以銀根較緊。

另外，股票市場炒風熾熾，一些商業上資金被牽引了去活動，[illegible]顯得緊些。不過銀行業內頭寸卻依舊異常鬆馳，銀行同業拆息企在週息五厘二五，同業間拆借做得頗稀，有時有一天只成交二三數百萬元。

加匯西德匯調整

【本報訊】昨日加拿大和西德匯的銀行買賣價同時調整，前者[illegible]，每百多徙一．二港元；後者改低，每百少[illegible]〇．二港元。新價如下：加拿大匯買價：[illegible]五九三．二港元，電匯五八六．六港元，[illegible]五八四．六港元。西德匯買價：每百馬克[illegible]一七〇．四港元；[illegible]一七二．二港元，賣價一七一．七港元。

啤酒礦泉水暢銷

【本報訊】國產啤酒源源運到，各零售商進貨踴躍。

啤酒是夏季理想飲料之一，目前市場消費量繼續增加，尤其是各種國產牌子啤酒在本地市銷增加較顯著，所以港九各零售商補貨也跟着增多。

[illegible]仍盛，青島嶗山礦泉水[illegible]，大瓶、細瓶、鹹的和淡的礦泉水質量好，具有[illegible]作用，故採購的人越來越多。

金順鈔呆企

【本報訊】據金業界人士說，昨日九九金市利回吐，美元價呆企不支向順；由於倫敦金價每安士回降至四〇．九五美元（前爲四一美元），且新金有補場，息價由平改低，人心轉淡，搶家見利回吐，故九九金市反覆回順，收市價比前日收市價稍降一．五元。

九九金開市三〇四．二五，先上至三〇四．二五，是爲全日最高價，上午收市三〇四；午後開市三〇四，價位續降，收市降至三〇三．五。牌上交收一低息三毫。牌上交收一千三百兩，牌下交收四千兩。

美鈔余日企住六〇〇．七五，美匯則在六〇一．八七五企住。

泰螢光石礦
日人欲壟斷

【曼谷二十一日航訊】泰國螢光石公會秘書長表示，該公會不同意他們集團以投標形式准許商人開採螢光石礦，因如此一來，將可能使泰螢光石生產爲日本人所壟斷。

上海白露水蜜桃
首批昨上市成出
翡翠李茄梨青蘋亦登場

【本報訊】天氣酷熱，各種果品銷流快。國產夏季應時新果品如上海白露水蜜桃、湖北青李、山東茄梨、湖北青蘋、翡翠李等紛紛登場。

據果欄商人說，首批登場的白露水蜜桃由上海運來，個子均勻，每個約重三兩多，汁多、肉幼嫩，可剝皮食，每籮淨重四公斤至四公斤半，果商批購踴躍。

同時由上海運來翡翠李一批。這種李子皮脆肉嫩，每箱（重四公斤）成價爲七元。

山東茄梨個子不大，但皮色青黃微現胭脂紅，肉質比較爽滑，每箱以八十三元成交。

湖北青蘋暢銷，每箱（重約十七公斤）成二十一元五毫。青蘋伏續到一批，開盤後即成清。

河南紅光梨的皮色鮮紅，街販和國貨公司紛紛吸入，每箱成十一元。

此外，應時西瓜、香蕉、大蕉、黃皮和五月鮮桃等成盤仍大宗。又悉，目前在市上出售的龍眼是來自泰國，每擔成價爲三百餘元至四百元左右。

萬象商匯來款
購買食用雜貨

【本報訊】[illegible]萬象市場港匯價[illegible]，萬象商人向港購貨[illegible]增。自港匯已多停止[illegible]匯款來[illegible]。

據辦莊人士說，萬象商人最近向港採購貨品，主要有藥品、罐頭食品、海味、布料、衣着及家庭用雜貨等。萬象市場銷貨力依舊很薄弱，近日萬象商人所以購貨稍增，是受萬象市場的港匯價落的刺激所致。最近該地港匯價已落至八十二元萬象紙對一港元，從前是每[illegible]。港匯大減，形成供多求少，港匯價滑落，即是以萬象紙爲本位計算，現在購買港匯輸入貨比前有利。

現在萬象市場依然狹小，惟一般推測，在萬象商人拋去的貨物，不一定要在萬象市價脫售，轉入泰國市場亦有利可圖。

[illegible]報道，由於過去幾個月來，入口商鑒於市場縮小，長期間不敢多向外[illegible]

隻船口出入日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	A23	富來
春和丸	SHUNWA MARU(下午四時)	日本	B5	大阪
百偉士泰	BAYERNSTEIN(下午六時)	歐洲	九龍倉	捷成
伊利碧蒂絲	EURYBATES(下午四時)	美國馬尼拉	A16	大西洋
東月	EASTERN MOON(下午九時)	新加坡	B11	渣甸
渣拿露富	JALADHRUV(上午十時)	新加坡	A7	華林
金福	KIM HOCK(上午)	新加坡	A28	源源
聯合	LIEN HOPE(下午十時)	沙巴	油蔴地	海聯
威爾士丸	WALES MARU	歐洲	九龍倉	緯經
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	九龍倉	總統
總統	PRESIDENT(上午十時)	馬尼拉	海旦	天祥
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南非新加坡	A5	渣華
新友	SUN YU	天津	B19	華夏
台灣	TAIWAN(下午八時)	基隆	台輪碼頭	太古
桂林	KWEILIN	曼谷	海旦	太古

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
瑪祖利來克	MARJORIE LYKES(上午六時)	新奧爾良	船洲西	總統
那威魯比湖	LAGO NAHUEL HUAPI	日本	A7	天祥
芬州	FERNSTATE	溫哥華委內瑞拉	A31	多利順
華盛頓	WASHINGTON	基隆西雅圖	A24	渣甸
保林治	PRIMORJE(下午)	上海	A2	華林
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡	西區	嘉信
渣士尼亞波	JASTRANIABOR	日本	A1	天祥
復安	UNION CONCORD	神戶查利士頓	A34	道華
東方帥星	ORIENTAL COMET	基隆長堤	九龍塢	港郵
明鋒	AMERICAN MINX	高雄	北角橋	美輪
海龍	HAI LONG	基隆	西環碼頭	東海
金華	KING HWA	高雄	油蔴地	東海
光大	KWANG TA	高雄	油蔴地	大信
海堡	HALLBORG	門司	B7	多利順
光榮三號	GLORY No.3	金邊	九龍灣	海華
大同	TA TUNG	高雄	油蔴地	東海
東平	TUNG PING	高雄	油蔴地	大信
興華	HSING HWA	高雄	油蔴地	明仁

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
台碩	TAI SHOL(上午)	台灣	B7	順利
德威亞	TEVERYA	日本	[illegible]	新興行
皇上威利	KINGSVILLE	西南美洲加州	[illegible]	多利順
協海丸	KYOKAI MARU	日本	B	[illegible]
金利時	ASCANIUS	英國	太古棚	太古
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	A23	大阪
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	日本	A22	渣甸
出口灣	EXPORT BAY	英國	A	和捷
銀洲	NGAN CHAU	新加坡	B	太來
邊列叨	BENATTOW	英國	A	邊行
科羅烈達丸	FLORIDA MARU	日本	A13	川崎
建國	CHINKOA	波斯灣印度	A	錢行
美利時	MALAIS(上午)	歐洲	[illegible]	沙[illegible]
邊德	BENDEARG	英國	九龍倉	邊行
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄	北角橋	友平
海國	HAI KUO	基隆	西環碼頭	東海
印度郵	INDIAN MAIL	西貢	A1	[illegible]
南星丸	NANSEI MARU	日本	B1	[illegible]
明壽山丸	MANJUSAN MARU	新加坡	A34	大阪
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	B	[illegible]
大利馬佳	TELEMACHUS	神戶	A31	太古

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
威沙百士	VISHVA BHAKTI	高雄紐約東加拿大	A18	東亞
葛連樂伏	GLENFALLOCH	新加坡倫敦	九龍倉	渣甸
加巴亞	CAPRAIA	熱那亞歐洲	A8	沙[illegible]
金城	GOLDEN CITY	新加坡	B12	源源
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	B5	大阪
海興	HOI HING	山打根斗湖仙本那	油蔴地	惠南
福星	STAR BETELGEUSE	日本	A23	富來
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	新加坡南非南美	A10	渣華
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	馬尼拉西澳洲	A25	[illegible]行
芬景	FERNVIEW	溫哥華	A33	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約	A13	總統
總統	PRESIDENT(下午)	基隆	海旦	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN(下午)	新加坡庇能	A22	順昌
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	日本	A5	渣華
格蘭總統	PRES.GRANT	台灣加州	九龍倉	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	基隆紐約	九龍倉	捷成
航友	GRAND NAVIGATOR	基隆	九龍倉	太平

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
力加馬士基	LICA MAERSK	A12	捷成
安亭	ANTING	A14	招商局
金巴拉	KAMPALA	A11	鐵行
金剛	KAM KONG	油蔴地	[illegible]
新鋒	SANSHIN PIONEER	A38	川崎
亞賓尼	ALBANY	A6	華林
新武士	SAMOS	A21	富來
沙義喜	SANGIHE	船洲西	通裕
丹邦八號	TAMBANG VIII	油蔴地	通裕
泰山	TAISHAN	B3	海勝

貨輪時速十八浬有冷藏貨倉 全船冷氣設備 泊A22
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
即日落貨 廿三日上午八時半至十時落客 十一時開行
接載部：中建大廈十八樓本公司
貨務部：[illegible]
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

"S" LINE REGULAR SERVICE
聯合輪 MV. "LIEN HOPE"
七月廿三日收貨 七月廿四日開行
直放：亞庇、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
[illegible]大廈二樓110至111室
電話：四三九五〇四，四四五五七〇，四三二六四一，四四五六八九

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
名古屋丸 MV. "NAGOYA MARU" 七月廿一日抵港。七月廿二日收貨，廿三日開行。直放：新加坡
兵洋丸 MV. "HYOYO MARU" 七月廿四日抵港。七月廿五日收貨，廿六日開行。直放：新加坡
義宗丸 MV. "GISO MARU" 七月廿七日抵港。七月廿八日收貨，廿九日開行。直放：新加坡

源源船務有限公司 GUAN GUAN SHIPPING LTD.
"GOLDEN LINE"
金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
新型豪華萬噸客輪
時速十八海里，餐飲豐富，招待週到
七月卅日收貨，卅一日中午落客開行。
直航：新加坡、椰加達
統艙客免上岸山
付貨搭客請駕臨本公司接洽
兼收星洲轉口往西伊里安
SORONG, MANOKWARI, BIAK, DJAJAPURA. 港口
地址：德輔道西26—30號永善大廈1202—3室
電話：442005, 446439, 448230.

東都海運株式會社 TOHTO LINE
海隆丸 M.S. "KAIRYU MARU" 七月廿四日[illegible] 直放 新加坡
雄山丸 M.S. "OYAMA MARU" 七月卅日[illegible] 直放 巴生港
總代理：嘉信有限公司
接洽處：信記公司

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里）
訂七月廿五日抵港 即日收貨 廿六日落客開行
直放：新加坡，庇能。
太平船務（香港）有限公司
香港干諾道中十五號大昌大廈
電話：[illegible]

M.V. HOI HING
海興輪 直透山打根、斗湖、仙本那
七月廿一日收貨 七月廿二日開行
惠南有限公司
電話：[illegible]

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
高法丸 M.S. "KOHOH MARU"
直航：漢堡、安特衛普[illegible]
HELSINKI WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG LUXEMBOURG ANSHIPMENT AT ANTWERP
Rotterdam, Amsterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Stockholm, Malmo, [illegible]
代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：豐華船務公司
同和丸 M.S. "DOWA MARU"
紅海定期航線
直達：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）
兼收由ADEN轉運ASSAB, MUKALLA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH
歐洲定期航線

「新友」M.S. "SUN YU"
由天津來
定於七月廿二日抵港，泊B19泡
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

SHOFUKU LINE
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 八月四日到港 直放 新加坡
峰鷹丸 M.S. [illegible] MARU 直放 古晉
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 八月十一日[illegible]
總代理：東洋輪務有限公司

風雲雷電

梁羽生

九、大鬧金京

黑旋風雲中燕及時趕到

林重受傷之後，縱躍不靈，本來一直昂兀立不動，在耿楊二人掩護之下，應付對方的圍攻的。那道士想不到他突然有此一着，百忙中雙鋤橫擋，使了一招守中帶攻的招數。鋤頭的鋒刃迎截林重手腕，鋤柄撞向他的肋骨。這一招「劈雲鋤」法使得甚為精妙，當真說得是攻守咸宜，應變得當。但林重的掌法卻更精妙，只見他倏的踢出，倏的退回，那道士一鋤頭劈了個空，虎口已是給他的指鋒劃過，嗤的一聲響，鋤頭脫手飛出，斫在一塊大石頭上，入石三分。

林重哼了一聲，說道：「想不到黃石道人門下出了你這個不肖弟子，白鶴觀的聲名都給你敗壞了！」原來這個道士法號「朝元」，乃是黃石道人的三弟子。黃石道人屬於武當支派，後來另立門戶，做了白鶴觀的主持。數十年來，白鶴觀飄出了許多好手，在武林中也有了不大不小的聲名。

朝元道人老羞成怒，冷笑說道：「你這不識時務的糟老頭兒，死在臨頭，居然還敢教訓我麼？」怒沖沖的跑去拔出鋤頭，回來就要和林重拚命。

那個一直也是沒有開口的武士忽地說道：「道長不用生氣，待我給你報這一掌之仇！」朝元道人深知他的掌力剛猛之極，正好可以對付林重，於是便讓他上去，自己則給他擋着耿龍的攻擊。

雙掌相交，只聽得「蓬」的一聲，林重身形一晃，哇的一口鮮血吐了出來。那武士退了三步，面色鐵青，緊緊咬着牙關，本來想要說幾句得意的說話的，也說不出來了。

原來他給林重的內力一震，也是一口鮮血湧上喉頭，只是他死要面子，不肯吐出來讓人知道。

林重又受了傷，耿龍這一驚非同小可，只道要糟，忽見兩條人影從樹林裏捷如飛鳥般的撲出來，一個熟悉的聲音叫道：「耿大哥，守穩門戶，我來幫你！」原來是黑旋風和雲中燕及時來到。

那武士一見雲中燕出現，面色突然大變，失聲叫道：「公主，是，是你……」他這麼一叫，登時鮮血湧出嘴角，給凝斷的一嘴大牙，也跌了下來。雲中燕斥道：「卜欽罕，你爲什麼和這些壞人聯手，欺負我的朋友？」

（五二四）

像冰淇淋

易夏

「又來一句讚美！你可真有堅持到底的精神。」國讖輕鬆地說。

「張先生，難道讚美是不對的麼？」小菊說，帶着一臉有趣的疑問。

「當然沒有什麼不對。」國讖只好說。

「我很喜歡讚美的。就像小時候喜歡吃冰淇淋一樣。現在，怎樣也嘗不到小時候那種「冰淇淋」了，我就不明白——」

「我明白！你是說，你嘗不到小時候吃冰淇淋那種喜悅，是麼？」

「是呀！你這一說我又想讚你了。常常，我結結巴巴說了半天都說不出來的思想，你隨隨便便就可以替我說出來。」

「這也可以稱讚一番麼？也好，你愛稱讚。稱讚可以給你快樂。那你就隨時隨地，大膽稱讚好了。」

「別人不會覺得我怪麼？」

「不會！頂多把你當作善於討好人的人吧了。」

「我其實不是爲了討好人。不是的。我能剖開心給你看就好了。我以前讚你那麼多，你都把它當作討好的話麼？」

「用不着那麼緊張，明說嘛，又不是編字典，何必那麼認真呢！」國讖說。

「可是，這點我可要認真。我很清楚知道，我讚的時候，並非爲了討好人。」

「那麼，剛才你又讚我看透了你？」

「唔，」小菊想了想，才又說，「我常常隨隨便便，過後沒想清楚就說了錯。我真的不是討好人。我也許讚錯，讚得過份，但那是我看錯，估錯，跟打算討好人是不是有些不同？」

「不只有些不同，完全不同。我爲剛才的話道歉好了。」國讖笑了笑。

聽小菊講話，是有一種特殊的味道，真有點像吃冰淇淋。以前聽說小菊的表情很多，動作也出人意表，但這點我倒沒看見，據國讖說，她已經變得文靜了些，沒以前那麼「天然」了。

後來，國讖介紹小菊認識松英。松英可一點也不欣賞小菊。對小菊某些特點，甚至發生反感。而小菊這些特點，卻都是被我們另眼相看，相當欣賞的。（一九九）

一九九 要把她逼瘋了

谷力

若蘭不想考下去，丁媽媽好爲難。她是疼愛女兒的，自然不願意女兒精神上有一點苦惱。可是，若蘭要不要考下去，這事關係重大，沒跟丈夫商量好，實在不能單獨拿主意。

若蘭看到媽媽無言以對，她哭得更響了。

「媽媽，如果你了解我，同情我，就跟爸爸說去，就答應我吧，答應我不考下去吧。只要你們答應我，我就什麼都依你們的，我——我願意像大姐一樣，不再升學，去找一份職業，幫補家，幫爸爸的忙，幫媽媽你——」

若蘭衝動起來了，她像背書一樣，說了一大堆的話，也許，她連自己說了些什麼話也不知道。但是，她心中卻有個清楚的念頭，就是「我不想考下去了！」

「好，好，你安靜點，我去跟你爸爸商量商量！」

丁媽媽走出了小廳，劈頭一句就問丈夫道：

「大洪，女兒既然不想考下去啦，就隨她吧。」

「她瘋了，連你也瘋了！」丁大洪咆哮着。他瞪着雙眼，指罵着妻子。

「我母女倆沒有瘋，倒是你一定要逼着若蘭考下去，那就要把女兒逼瘋！」

「你是越說越糊塗了，女兒讀完中學，可拿不到一張會考的，有幾科優等、良等的成績表，我做爸爸的出去，還有體面麼？」

「管你體不體面，反正女兒沒有閒散，沒有對不起你。她讀完中學，參加過學校的畢業試，拿到畢業文憑，就是個正式的中學畢業生！難道沒有參加過會考的，就見不得人嗎？」

這樣的作家

半月掌篇

好題材

海辛

「烈火」，好熾熱的名字啊！

在這樣的炎悶天氣裏，腦子老是出現烈火，烈火，委實使他感到周身發熱。

烈火，烈火，它在燒炙他的腦筋，燒炙他的身心，燒炙他的墨水筆和原稿紙……

——算了！算了！看來今天仍然想不出什麼花樣來了！

如果硬要強制自己兀坐椅上，磨穿褲襠，簡直是自我折磨！

深深地吹一口氣，放下捏得沾滿汗濕的墨水筆，懊惱地把玻璃杯的一點點濃茶喝完，抽身而起，移近窗邊，稍微俯身往下看——中午的馬路，車來車往，人來人往，雜音嘈雜。

——打個電話去姑媽家，告訴她我中午不去吃飯，到外面走走，看看熱鬧，或者跑到書店找幾本小說借鏡借鏡，或者去隨便什麼一個同學家坐坐，說不定會找到寫作題材?!

主意打定，開始穿衣服。

一小時後，他已在大街上走得疲倦，便隨便進一家餐廳裏去，找到個卡座，要了一客常餐。

在他吸着香煙等候食物到來之際，他瞥見右斜角卡座面對自己的位子裏，坐着一雙青年男女——女的長髮，穿花襯衫、花熱褲；男的長髮，穿印花波恤、黑條紋白底西褲；儘管他們並肩而坐，但在你一言我一語地細斷，有時男的特別提高嗓子，而女的也相應地反唇相譏。

——可惜，可惜，如果我坐的位子接近他們，能夠聽出內容來，也許對我的寫作有幫助哪！

但在惋惜，開動其腦筋想挪個位子之際，女的猝然抽身而起，抓起桌上一杯才吃掉三分一的紅豆冰，直向男的頭頂淋潑，繼而發足向門外狂奔……

「希雲，希雲……」男的狼狽地揩拭頭上、身上的紅豆和冰水嚷叫。

——他不是[illegible]？這傢伙又有[illegible]劇啦！

這一意外發現，確然使正在灼切地找尋題材，而走入窮巷的畢凡特別驚喜。

「永强！」他高聲喊叫。

剛揩過[illegible]的一條毛巾[illegible]和衣服的[illegible]，發現是他，初時有點難堪，但隨即改了一副毫不在乎的神態。

「嗨！」

他立刻坐到羅永强面前的卡座，跟他面對面。

「怎麼？又鬧情啦？」他笑嘻嘻地問。

（七）

特別房

香江[illegible]異錄

說是這麼說，凡是能進去的人，對門外的毫無所聞和裏面的熱烈緊張，絕不驚異。他本身正是熱烈緊張一羣中的一份子。

大概，經過上面的說明，應該曉得這是一個怎樣的場合了。

這就是所謂的「大檔」。

「大檔」能有些什麼？好說好說！麻雀雖小，五臟俱全。輪盤、番攤、牌九、骰寶、廿一點等等，有的是。只要你口袋裏有錢，每一隻桌子的「主持人」都歡迎你參加每一樣的「遊戲」。

對於客人，這四個房間的招待[illegible]都會堆着笑臉迎上去，他[illegible]待做到令每一個客人都滿意。你抽什麼香煙，侍應一下子[illegible]，然後立刻送上。

再後，侍應給客人一張餐牌，點心牌子。餐單上有粵式小[illegible]，有京滬麵點。點心也是式式俱備。啤酒、汽水、咖啡、奶茶、多士等更是不斷供應。唯一例外，是不隨便供應高級烈酒。不隨便供應，並非說不供應。做侍應的時刻留心客人的下注數目。一個客人下注達到五百塊，侍應就像一副機器似的跑到他的跟前，問他或她要喝什麼牌子的拔蘭地或威士忌。

要招徠客人，這樣的款待不足爲怪，叫人吃驚的是，這裏竟然有那樣的設備。

人們要問，白大道四個房間跟其他房間全是一個樣兒，晚上卻有像賭場、像菜館餐廳的設備，要不是酒店的合作，一切的飲食從那兒來？

可以肯定，這是必須有一個足以弄中菜西餐和點心的廚房，有一[illegible]把吃喝由廚房送到這[illegible]的通道，一定有好幾個「大司務」和點心師傅。

我們[illegible]每一隻桌子的「主持人」，他的身份，其實是這場合的職員。這樣的「主持」，在同一時間工作的，起碼就有二十幾名。此外就是「磁場」、打手、侍應、置眼，先換銀紗、鑑辨和估計飾物值多少錢的「師傅」，計算一下，在這場合工作的工作人員，「大司務」和點心師傅除外，是有三十五到四十名。（二）

小說林

橋

林源

三七 天勇充滿自信

這天晚上，陳天勇在呂冰家裏坐了很久，也談了很多，儘管他表白心迹沒有得到呂冰的明確反應，但他還是充滿信心，深信只要假以時日，與呂冰接觸和相處得更熟落了，相互有了較多的了解，他是一定會成功的。要不是呂冰一再有禮貌的提醒他時候不早，他還會滔滔不絕的講下去，講自己的獨步，講在日本讀書的趣事，講自己的理想與抱負。

時鐘的指針，已經走到深夜十二時了，陳天勇再也沒有留下去的藉口，這才依依不捨地站起來告別。呂冰輕輕地推開房門，引他到大門口。房東莫先生夫婦已經回來了，客廳和頭房都滅了燈，大概正在睡覺，呂冰對天勇說：「再見！」天勇握着她的手，很熱情的：「明天又來找你。」

「嗳，明天[illegible]行，我要去探望蕭先生。」

「蕭先生？那個蕭先生？」

「是一個智利老華僑，本來要上廣州的，不幸被歹[illegible]，受了傷，如今在醫院療養。」

「[illegible]天要去看他？」

「我和[illegible]老許約好的，一人去一天。他一個人在香港舉目無親，我們應當盡力照顧他。」

「噢，對的，對的，要[illegible]助他，這是一種美德。」

「要不，你也一[illegible]去，好不好？」

「我也去？我跟[illegible]老先生素未謀面，不會太唐突麼？」

「不要緊，蕭[illegible]好客的。況且，他是蕭倚，你是倚生，談起來話題一定很不少！」

女賊

丘一年

林家燦和杜福新聽魏美如這一說，的確有如廣東俗語所說：「嚇得一陣」。

但他們有什麼辦法呢？「顧客永遠是對的」嘛！儘管顧客未必對，但老闆就要他們堅守這一信條。

這又是一筆費力的交易。魏美如的挑剔和麻煩，使到林家燦和杜福新感到難於應付。

又是四十分鐘過去，魏美如看了許許多多的翡翠戒指，不是嫌這枚不合心意，就是嫌那枚價錢太貴。

要是她對珠寶玉石完全是外行，倒也罷了，因爲她要是外行，林家燦和杜福新會容易應付，不料她對這一門知識，知道得很多，一點也瞞不過她的眼睛。

「算了，你們這間公司是個騙人寺！」魏美如也不耐煩了。

「什麼？我們是騙人寺？」杜福新說：「你指那一方面？」

「當然是指你們要的價錢啊！」她看了看表說：「我約了人，沒有時間和你們再纏下去。你將剛才那枚鑽石戒指拿來看看。」

「你不要剛才看中那隻嗎？」

「不，我改變了主意。」

（十八）

勝叔秋喜任由擺佈

精仔明 人中學

勝叔雖然飲得，到底頂不住迷藥，忽然覺得除了眼花之外，還頭痛如裂，便告辭曰：「多謝晒明哥，我走矣。」

精仔明那肯讓他走，連忙雙手按着勝叔肩頭，攔住坐低，笑曰：「勝叔難得來食飯，未食完就走，太不成話，無論如何要坐陣添。食完飯還有節目，秋喜請你睇影戲，三個人一齊去，飛都買左了。」

「明嫂已經飲醉，重講睇戲？」

「佢冇醉，剛才我扶佢入房，佢不知幾醒，叫我招呼你一陣，佢抖陣就出來。」

勝叔捧着腦袋苦笑曰：「多謝明嫂了，第晚至睇戲。啲解的德國啤咁厲利，個頭痛到好似刀仔割一樣。」

「冇事嘅，此是正當反應。」精仔明說着，把秋喜飲剩的那半杯啤酒，遞給勝叔，又曰：「你叫做勝叔，無論如何要飲杯勝啦！」

一面講，一面把酒杯推到勝叔嘴邊，實行鬧硬功強灌。

勝叔在半推半就中，終於飲了。這一飲，黃臃的那包迷藥，便有三分二到肚，幾難唔發了。五分鐘後，伏在檯上不動了。

精仔明推了幾推，見他不省人事，登時高興到跳起來，大叫「得左！」冷笑曰：「大泡勝，呢次你手尾長了。」

於是開始擺佈一切，把勝叔扶進房間，替他卸了甲，然後讓他瞓在秋喜身邊。這時秋喜和勝叔已像死人一般的毫無知覺，任由精仔明擺佈。

精仔明把他們擺佈好了，做完導演又做攝影師，把那個「博士」相機拿出來，開了燈又開了窗，測測測的影了好幾幅。

忽然發現這樣的拍攝，角度太好，拍出來的照片是劇照，不似偷攝，假定自己是私家偵探，是不可能拍出劇照來的，於是換過一個偷攝的角度，又拍了好幾張。

大功告成，便拿了底片去沖洗，順路把這個好消息告訴三姑。三姑知道他得左，今後拿着這些照片來勒索勝叔，她三姑本人也大有好處，於是欣然與精仔明食宵夜。

（五四四）

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
明昭丸	MEISHO MARU	名古屋	7月24	小山
海陸丸	KAIRYU MARU	日本	7月24	嘉信
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	7月24	華通
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	7月24	太古
芬蓋	FERNGATE	東加拿大	7月24	多利順
千利達	TRINIDAD	日本	7月24	寶隆
保士拿	BOSNA	的港新加坡	7月24	華林
岩木丸	IWAKI MARU	神戶	7月24	小山
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣	7月24	福來
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	7月24	海聯
芬濱	FERNBANK	東加拿大加省	7月24	多利順
美瑪	MYOMAYWA	日本	7月24	新興行
義友	GRAND VALOR	台灣	7月24	順何
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	日本	7月24	大阪
查士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	英國	7月24	捷成
荷仙士泰	HOLSTENSTEIN	歐洲	7月24	捷成
唐仙桃二號	DON JACINTO II	日本	7月25	華林
樂興	MONICA	西貢	7月25	順昌
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月25	順昌
清光丸	SEIKO MARU	橫濱	7月25	小山
長城	KOTA PANJANG	高雄	7月25	太平
渝勝	CHUNGKING VICTORY	台灣	7月25	道華
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	7月25	永泰
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月25	渣甸
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	7月25	大阪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	7月25	港邦
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	7月25	美邦
珠島丸	TAMASHIMA MARU	曼谷	7月25	川崎
御太丸	ODA MARU	日本	7月25	泰山
依加安迪	EDGAR ANDRE	歐洲	7月25	東亞
夏美安	HERMION	日本	7月25	大阪
龍晴丸	RYUSEI MARU	日本	7月25	協成
宮豐丸	MIYATOYO MARU	日本	7月26	日郵
坪洲	PING CHAU	新加坡	7月26	太來
菲律賓丸	PHIL. MARU	日本	7月26	大阪
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	7月26	美輪
長洲	CHEUNG CHAU	新加坡	7月26	太來
士打菲莎	STRAAT FRAZER	高雄	7月26	渣華
德健亞	DEGANYA	美國	7月26	新興行
培剌士	PYRRHUS	高雄	7月26	太古
盧珍拿	LJUBLJANA	馬德拉斯	7月26	夏利
啟連路高	GLENOGLE	英國	7月26	渣甸
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	7月26	東洋
來利碧琪	LLOYD BAKKE	澳洲	7月26	鑽行
寶德	POOLDRECHT	日本	7月26	日郵
藏星	STAR ALTAIR	日本	7月26	福來
同和丸	DOWA MARU	日本	7月27	泛洋
大玖丸	TAIKYU MARU	南非	7月27	川崎
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	7月27	日郵
威士打吉	WESTERKERK	歐洲	7月27	渣華
宏城	KOTA JAYA	中國	7月27	太平
義宗丸	GISO MARU	日本	7月27	海聯
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	7月27	捷成
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	7月27	捷成
豐昇丸	HOUSHO MARU	日本	7月27	協成
明峰丸	MEISHO MARU	新加坡	7月27	大阪
貝加爾	BAIKAL	橫濱	7月27	華林
東方飛箭	ORIENTAL ARROW	高雄	7月27	港邦
英金	YIN KIM	山打根	7月27	港泰
烏特治	UTRECHT	棠巴臨	7月27	渣華
士打范地民	STRAAT VAN DIEMEN	上海	7月27	渣華
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭馬尼拉	7月28	渣華
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	7月28	永泰
三泰丸	SANTAI MARU	日本	7月28	大阪
福紅神丸	BENIFUKUJIN MARU	橫濱	7月28	小山
寶永山丸	HOEISAN MARU	新加坡	7月28	大阪
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	7月28	太來
威沙亞	VISHVA JYOTI	新加坡	7月28	東亞
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	7月28	川崎
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	7月28	日郵
亞蘭	ARAN	東加拿大	7月28	國光
邊高	BENGLOE	高雄	7月28	邊行
啟連芬拉士	GLENFINLAS	日本	7月28	渣甸
岩手丸	IWATE MARU	新加坡	7月28	日郵
路易萊克	LOUISE LYKES	墨西哥灣	7月28	總統
渣拿曼利	JALAMANI	新加坡	7月28	華林
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	7月28	大阪
大倫圖	TARANTEL	新加坡	7月28	多利順
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本	7月29	福來
新美	HSIN MEI	台灣	7月29	小山
廣進丸	KOSHIN MARU	日本	7月29	中央
三夫路	SAN LUIS	馬尼拉	7月29	偉岸
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	南非西非	7月29	渣華
沙歐芙	SURCOUF	日本	7月29	沙咯
大寶利	DAEPORI	曼谷	7月29	新興行
初星丸	SHOSEI MARU	日本	7月29	天祥
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	7月29	渣華
樹美灣	SUBIC BAY	日本	7月29	偉昌
海王星	NEPTUNE AGATE	澳洲高雄	7月30	太古
華新	VIRGINIA	西貢	7月30	順昌
金福	KIM HOCK	黃埔	7月30	源源
芝利旺	TJILIWONG	新港	7月30	渣甸
立端瑞	NEPTUNE ZIRCON	歐洲	7月31	福來
邁利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	8月1	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利碧蒂斯	EURYBATES	倫敦鹿特丹	7月24	大西洋
威爾斯丸	WALES MARU	漢堡歐洲	7月25	[illegible]
美利時	MALAIS	倫敦漢堡	7月25	沙咯
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	7月26	寶隆
太利馬仕	TELEMACHUS	利物浦	7月26	太古
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	7月26	捷成
潘德角	PANDO POINT	漢堡倫敦	7月26	鐵行
邊列圖	BENATTOW	利物浦	7月26	邊行
威士打吉	WESTERKERK	地中海	7月29	渣華
沙歐芙	SURCOUF	地中海	7月30	沙咯
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	7月30	邊行
培剌士	PYRRHUS	利物浦	7月31	太古
啟連芬拉士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	7月31	渣甸
奧索華	ORSOVA	里斯本英國	8月1	鐵行
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	8月2	寶隆
德沙	TRSAT	的港	8月3	華林
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	8月6	港邦
邊歐賓力	BENALBANACH	漢堡倫敦	8月6	邊行
高法丸	KOHOH MARU	漢堡歐洲	8月7	泛洋
華地	VAR	倫敦漢堡	8月8	沙咯
保馬	BOMA	漢堡歐洲	8月10	寶隆
普羅米修士	PROMETHEUS	利物浦	8月10	太古
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	8月10	日郵
施基吉	SCHIEKERK	鹿特丹歐洲	8月11	渣華
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	8月11	渣華
巴華利亞	BAVARIA	漢堡歐洲	8月11	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	8月12	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月12	[illegible]
立端瑞	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	8月15	福來
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	漢堡歐洲	8月16	天祥
邊德	BENDEARG	倫敦漢堡	8月16	邊行
潘德聲	PANDO SOUND	倫敦漢堡	8月16	鐵行
伊利堅尼斯	EURYGENES	倫敦鹿特丹	8月17	大西洋
安地勞古士	ANTILOCHUS	利物浦	8月18	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
德威亞	TEVERYA	吉布底	7月24	新興行
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	7月25	大阪
寶士城	S.BOLSHEVIK	高雄馬德拉斯	7月25	非士高
伊利沙白港丸	PORT ELIZABETH MARU	紅海	7月25	大阪
藏星	STAR ALTAIR	波斯灣	7月27	福來
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	近東	7月29	大阪
同和丸	DOWA MARU	紅海	7月29	泛洋
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答仰光	7月30	福來
宏城	KOTA JAYA	紅海	7月31	太平
赤洲	CHIK CHAU	紅海	7月31	福來
紐列	NURITH	吉布底依力	8月2	新興行
春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	8月3	大阪
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	8月7	福來
長洲	CHEUNG CHAU	紅海	8月8	太來
仰光丸	RANGOON MARU	仰光	8月9	大阪
三池丸	MIIKE MARU	馬德拉斯仰光	8月9	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	KINGSVILLE	曼谷	7月24	多利順
聯合	LIEN HOPE	亞庇婆羅乃	7月24	港聯
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	7月24	天祥
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	7月25	嘉信
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	7月26	海聯
東貿	EASTERN TRADE	大南	7月26	建華
唐仙桃二號	DON JACINTO II	馬尼拉宿務	7月26	華林
長城	KOTA PANJANG	新加坡[illegible]	7月26	太平
南星丸	NANSEI MARU	新加坡	7月26	海聯
金寶來丸	CANBERRA MARU	新加坡巴生港	7月26	永泰
依加安迪	EDGAR ANDRE	雅加達泗水	7月26	東亞
御太丸	ODA MARU	新加坡	7月26	泰山
宮豐丸	MIYATOYO MARU	雅加達泗水	7月26	日郵
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	7月27	華通
有利華	UNIVERSE	雅加達泗水	7月27	亞非
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月27	順昌
樂興	MONICA	西貢金邊	7月27	順昌
新洲喜	HIMAWARI MARU	西伊里安	7月27	聯邦
沙湖	SAWU	印尼	7月28	通裕
樂施馬士基	RAS MAERSK	新加坡印尼	7月28	捷成
英金	YIN KIM	山打根斗湖	7月28	港泰
	TAMAHIME MARU	西貢	7月28	建華
香洋丸	KAYO MARU	新加坡巴生	7月29	永泰
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	7月29	永泰
三泰丸	SANTAI MARU	新加坡	7月29	大阪
義宗丸	GISO MARU	新加坡	7月29	海聯
民安	MAN ON	金邊	7月30	德華
廣進丸	KOSHIN MARU	新加坡	7月30	中央
基隆	KEELUNG	西貢	7月30	利通
樹美灣	SUBIC BAY	馬尼拉宿務	7月31	偉昌
雄山丸	OYAMA MARU	新加坡生巴港	7月31	嘉信
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生	7月31	天祥
金福	KIM HOCK	新加坡雅加達	7月31	源源
新美	HSIN MEI	馬尼拉	7月31	小山
華新	VIRGINIA	西貢金邊	8月1	順昌
海旺	HOI WONG	新加坡庇能	8月1	捷順
華利沙諾	WARISANO	印尼	8月1	通裕
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	8月2	捷成
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	8月2	海聯
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	8月3	大阪
順明	CRYSTAL UMB	金邊	8月3	中央
江金	CHIANG CHIN	新加坡檳城	8月4	江南
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	8月4	日郵

天津·青島·上海線

船	名	開往港口	月日	公司
芝大潭	TJITARUM	新港	8月10	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
東月	EASTERN MOON	日本	7月24	渣甸
海國	HAI KUO	基隆	7月25	東海
保士拿	BOSNA	日本	7月25	華林
和星	STAR ARCTURUS	日本	7月25	福來
建國	CHINKOA	日本	7月25	鐵行
珠島丸	TAMASHIMA MARU	日本	7月26	川崎
台灣	TAIWAN	基隆	7月27	太古
平洋丸	HEIYO MARU	日本	7月27	日郵
海王	HAI WANG	基隆	7月27	東海
岩手丸	IWATE MARU	日本	7月28	日郵
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	7月28	日郵
啟連路高	GLENOGLE	日本	7月28	渣甸
大馬士各	DAGMAR SKOU	日本	7月30	大阪
大寶利	DAEPORI	釜山日本	7月30	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	南非	7月24	渣甸
墨西哥丸	MEXICO MARU	東非	7月24	大阪
夏美安	HERMION	南非	7月26	大[illegible]
菲律賓丸	PHIL. MARU	西非	7月27	大阪
士打菲莎	STRAAT FRAZER	西非	7月27	渣華
士打范地民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	7月29	渣華
芝利旺	TJILIWONG	東非	7月31	渣華
寶根維利	BOUGAINVILLE	西南非	8月2	沙咯
慕龍古士	MULUNGUSHI	東非	8月9	渣甸
南非莫斯達	S.A. MORGENSTER	南非	8月9	渣甸
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西非	8月9	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	南非	8月9	大阪
卡薩烏布總統	PRES.J.KASAVUBU	西非	8月10	日郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利碧蒂斯	EURYBATES	紐約	7月24	大西洋
渣拿杜富	JALADHRUV	紐約	7月24	華林
出口灣	EXPORT BAY	紐約	7月24	和捷
台壽	TAI SHOU	洛杉磯	7月25	順利
新鋒	SANSHIN PIONEER	加勒比海	7月25	川崎
佛羅里達丸	FLORIDA MARU	加勒比海	7月25	川崎
珠島丸	TAMASHIMA MARU	中南美洲	7月26	川崎
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖	7月26	福來
義友	GRAND VALOR	墨西哥灣	7月26	順利
萬得利	MANDALAY	美國	7月26	太古
美國精兵	AMERICAN LEGION	紐約	7月27	美輪
渝勝	CHUNGKING VICTORY	紐約	7月27	道華
德健亞	DEGANYA	紐約波士頓	7月28	新興行
寶德	POOLDRECHT	紐約東加拿大	7月28	日郵
盧珍拿	LJUBLJANA	溫哥華西雅圖	7月28	夏利
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	7月28	港邦
東方飛箭	ORIENTAL ARROW	長堤洛杉磯	7月28	港邦
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	7月28	鑽行
渣拿曼利	JALAMANI	加州溫哥華	7月30	華林
大倫圖	TARANTEL	紐約蒙特里爾	7月30	多利順
亞蘭	ARAN	蒙特里爾多倫多	7月30	國光
唐安東尼	DON ANTONIO	紐約	7月31	美邦
基源	KEE YUEN	加州溫哥華	7月31	中央
威沙亞士	VISHVA JYOTI	紐約東加拿大	7月31	東亞
得利馬士基	TREIN MAERSK	紐約	8月1	捷成
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	8月1	美輪
萬龍	MARON	美國	8月2	太古
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	8月2	大[illegible]
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	8月3	捷成
日本家寶	JAPAN CAOBO	加勒比海	8月3	泛洋
普樂總統	PRES. POLK	加州	8月4	總統
德波維	TRBOVLJE	西雅圖溫哥華	8月4	夏利
	SARFARAZ RAFIQI	紐約波士頓	8月4	東[illegible]
香港熊	HONG KONG BEAR	加州	8月5	太平洋

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
桂林	KWEILIN	澳洲	7月26	太古
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	7月30	渣華
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月31	渣甸
奧索華	ORSOVA	澳洲	8月1	鐵行
海王星	NEPTUNE AGATE	澳洲	8月3	太古
山西	SHANSI	新西蘭	8月4	太古
安達士	ANDROS	澳洲	8月4	福來
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	8月5	太古
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	澳洲	8月6	鑽行

美利堅合「州」國
——美國南部記行
（廿）　本多勝一　年譯

七、武裝起來的家庭

我覺得晚上睡覺還抱着子彈上膛的槍支，太過危險，第二天早發一看，才知道子彈並未上膛。雖然是舊式散彈槍，却很爲實用。黑人們的家庭，像這樣地武裝起來，並不特別。不用說，南方的白人家庭，還準備着更大量的一頁精巧的武器（手槍和步槍都是自由發售）。在美國深南部，槍支的數目還比戶口數目多得多。深夜突然全家遭到白人亂槍射擊，對於黑人來說，這是必須在心裏有所準備，知道終有一天會發生的事。凡是與推動黑人權利運動有關的人士，他們的家庭就特別容易成爲目標。像接納我們這樣的非黑人下榻的家庭，就比一般的黑人家庭更容易遭到「恐嚇襲擊」（註一）。路易斯君抱槍而眠，絕非可笑之事。

美國深南部的黑人們，就在這樣的慢性恐怖感之下生活着，而且一時不會消除。當應該保護一般市民的州警，完全站在白人一邊時，黑人除了自衛以外，還有什麼手段呢？有時，甚至連州的軍隊，都明顯地進行與黑人爲敵的活動（註二）。

連蠅虫都有的亞熱帶的密西西比州，就連八月底的夜晚，海螃都不見衰退。架在窗子旁邊的新電扇的鳴聲，在已經安靜下來的這戶人家中，不斷轟鳴。

註一：爲了避免白人的「恐嚇襲擊」，深南部的黑人對於外來者很少搭話，也難以接近。就算外來者是黑人，也很難接觸當地的黑人社會。就算外來者不受到白人的迫害，曾與外來者接觸的黑人亦會遭到私刑處死。（參閱「美國黑人解放運動」中「古巴革命和美國南部的黑人」一章）。

註二：一九五七年，阿肯色州小石城高中，因有黑人學生九名入學，武裝州兵竟出動了二千五百一十人，其目的並不是協助黑人學生入學，相反，却是協助白人羣衆將黑人學生趕出去。該州州長還說：「今後要繼續動用州兵，阻止黑人學生入學。」

冰島與「北極戰略」
董思

一般維護民族獨立、保衞國家主權的浪潮正在歐洲小國之間興起。前一陣，地中海上的馬爾他，驅逐「北約」的一個海軍司令出境。上星期，瀕臨北極圈的冰島政府發表聲明，要「北約」關閉設在該島上的基地，要美軍在四年內分期撤走。冰島並且聲明把捕魚限制範圍擴大到五十海里。所有這一切，都是小國敢於起來同大國侵略者鬥爭的例子。

目前人口不過二十萬、全島土地只有七分之一可以耕種的冰島，在一般人心目中，是一個過着和平生活的漁業國家，但實際上却是兩個「超級大國」爭奪霸權的角逐場。

在冰島歷史上，從來沒有發生過戰爭。除了幾艘小型沿海巡邏艇外，也從來沒有設立過現代化的陸海空軍。可是在第二次世界大戰期內，英美先後派軍進駐冰島，戰後繼續受到以美國爲首的帝國主義的軍事侵略，同時經濟上也受到帝國主義的控制，造成了民族經濟的萎縮不振。

二次世界大戰爆發後，英國於一九四〇年以防禦納粹軍可能從北方來犯爲藉口，派兵開入冰島。第二年，美軍也進駐冰島。第三年美國勢力代替英國而獨佔冰島，並在島上設立陸海空基地。從而解除冰島的國防權利。

大戰結束後，美帝以北大西洋公約爲幌子，拉攏冰島加入，替美軍繼續留駐冰島找藉口。從此冰島當上了美國在北極的戰略軍事基地的前哨。

在北極圈附近地區設立空軍基地，使用大型轟炸機飛越北極去轟炸蘇聯，這是美帝同另一「超級大國」蘇聯爭奪世界霸權的一個重要軍事部署。美帝這個「北極戰略」的鏈鎖，是由西起阿拉斯加，往東伸向設在加拿大、紐芬蘭、格陵蘭和冰島的美國基地而構成的。因此，冰島是美帝的北極軍事基地一個重要環節。此次冰島提出的美軍撤出，關閉在冰島的基地的要求一旦實現，那末「北極戰略」鏈鎖在冰島的一環，勢必南移到挪威、丹麥或蘇格蘭。但是挪威與蘇聯領土太接近，丹麥的位置在離冰島南面一千五百公里以上，蘇格蘭雖然距冰島只有八百公里，但是英國與美國「特殊關係」處於低潮的今天，英國是否同意蘇格蘭代替冰島建立「北極戰略」鏈鎖，也是很有問題的。

因此，冰島要求「北約」關閉基地，直接打亂美國在北極圈的軍事部署，是「北約」進一步地分崩離析的一個重要徵象。二次大戰結束以來，環繞着冰島的海域，經常是蘇聯和「北約」成員國進行海空軍演習的角鬥場，是「北約」深深地伸入北大西洋的觸角和收聽站。對冰島講來，它原本是沒有發生過戰爭的國家，但是現在却因境內設立了美軍基地而處在美蘇角鬥的夾縫中間，極有可能把戰火引到自己身上，還要負擔美國駐軍的經費。這一切是爲了什麼人的利益呢？今天冰島人民日益覺醒，他們要求美國撤軍並關閉基地，目的是很明確的，這就是維護民族獨立，不替帝國主義之間的戰爭做一個陪葬者。

海天集

山水之間

到企嶺下海消夏
張行

在香港，要找一處有山有水，有樹林又有海灘來消磨炎夏的地方很多，像西貢十四鄉的企嶺下海和企嶺下老圍一帶，就是遊山玩水的理想目的地了。

要到企嶺下海，路線有多條，可以任擇其一，或來回路線不同。而同一天可選擇兩條路線來走走。不過這個旅遊節目，要作一天時間來設計，而且要自備乾糧或攜備野餐用具，因沿路無供應食品的商店。下面就是水陸遊程簡介：

第一個遊程設計是搭輪渡不上岸之遊：目前自大埔滘碼頭到塔門島的油蔴地小輪，是經過吐露海峽南邊的企嶺下海水域唯一的定期班輪，每天有早午兩班，早班上午七時十五分鐘（可在塔門玩一天，下午五時五十分返大埔滘），下午班三時正開，約四時左右經過企嶺下海，可以在船上看到海中的著名小島三杯酒（三個被風化的岩石，如三個酒杯放在海中），和沿到海上附近的各塚碼頭與遠處十四鄉的景色。此行必需攜帶望遠鏡來看風景，又要有長焦鏡來拍照，否則如入寶山空手回。

第二個遊程設計是自十四鄉步遊：企嶺下海，是屬大埔海水域，而陸界企嶺下圍，是屬西貢區的十四鄉範圍。它在馬鞍山的北坡海傍。遊客可自沙田大學站搭十四鄉街渡到十四鄉碼頭上岸（若腳力強健，擬遊足十四個鄉村者，可搭同班街渡到烏沙青年新村碼頭上岸，沿水泥路依次先遊樟木頭、將軍坐、西澳、泥涌、官坑、馬牯纜等六個鄉），即步行到井頭鄉。此處是觀看三杯酒小島的最近處，小島四週是淺灘，水深只有一至三噚，故企嶺下海的英文名又稱爲三噚小港（Three Fathoms Cove），即以該海的深度爲海名了。但由於潮水漲落的關係，不方便搭小艇登上三杯酒島上，因一旦遇到退潮，連小艇也會被困在淺水中，進退不得。繞沿海岸南行，抵達鴨廉寮。這個名字不好聽，近來大家改稱爲瓦窰頭村了。再南行到了西徑鄉，是個較大的鄉村，很多農田，村前有西徑溪，水源充足，大雨後出現小瀑布，得友們稱它爲「西徑瀑」，不少人來此野餐。續向企嶺下海的灣岸，即抵企嶺下新圍了。村前建有防波堤，把海中的小島連接起來，這堤壩的作用看不出來，因已不是鹽田，又少見漁船來此避風，不過每天退潮時，例有很多小童走到這灣邊沙灘上拾取貝類。最後一站是在企嶺下老圍鄉了。

我們可選擇到此村來休息，因過此村後，即要走一座百多呎的山坳，越過山坳下山即可返抵西貢墟。

第三個遊程設計是自西貢大環越坳而遊，這條遊程和剛才說的剛剛相反，它是未來「西（貢）——沙（田）公路」的首段，此公路正在開建，它和西貢墟到大網仔村的「大網仔路」在大環鄉處相聯接。因此我們可自九龍彩虹邨巴士總站搭廿二路巴士到西貢墟下車，隨即轉搭到大網仔的廿八路巴士，到大環鄉站下車，沿車站附近的水泥小路向北漫行。穿過村屋及農田後，路的兩旁很多樹木，以後所走的路，有平地也有山坡，上上落落，到了最高的小山坳時，可以休息。此地雖不算高，也有二百呎左右，向北望可以看到企嶺下海的全景和遠處八仙嶺山峯，有如一幅圖畫，山坳上空氣清新，可以休息，攝影或寫生。再前行即一路落山坡，步行約[illegible]，一口氣可走到海岸邊，在那裏選擇地方來游泳，還可尋找美麗的貝殼，也可在此野餐，等到下午炎氣較涼時才起步沿原路返西貢墟（約四十分鐘），或在大環村前截小巴直返九龍亦可。若腳行者均有步行經驗，則可沿十四鄉英泥路走到十四鄉碼頭等候街渡返沙田大學站碼頭，再搭車返九龍市區。

大公園

熱風冷雨
米夫

例不可少

台北將舉行「例行的軍事演習」，既曰例行，當不免要演習一下如何「轉進」。

難以兼顧

雨警員當街打人。惜未聞警察當街捉賊。

見怪不怪

街頭怪現象，賭檔公然擺設。因爲接通了天地線也。

樂苑

舞劇音樂加民族樂器
金建

舞劇音樂加民族樂器，既是爲了表現思想內容的需要，也是爲了加強音樂的地方特點和民族色彩的需要。

舞劇的人物和內容，有時間、地點、民族的因素。音樂離開了這些，就意味着離開了具體的環境，陷於抽象、架空，舞劇是個綜合藝術，因此也要求音樂帶有鮮明的民族形式和地方特點。因此，在配器上，我們知道「智取威虎山」就突出「三件頭」，「紅色娘子軍」的樂隊也加進了竹笛、嗩吶、蘆笙、彈撥樂與鑼鼓，使器樂能更恰當和準確地表現我們自己民族的感情和語言。

西洋器樂很難十足十表現民族色彩。因爲既要看到西洋器樂在音樂表現力上的有利因素，也要看到它要表現中國民族和地區性藝術的局限性。要洋爲中用，所以在西洋樂隊中加進些民族器樂，是完全必需的，不能替代的。

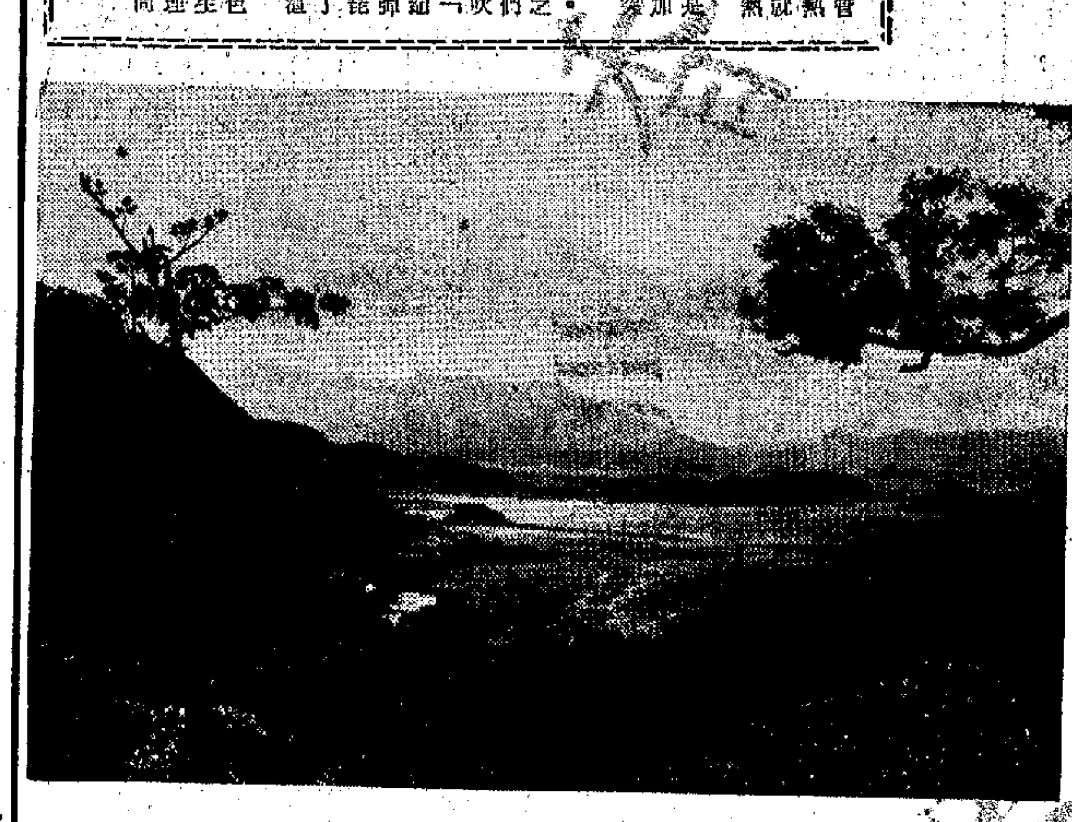
比方西洋的短笛、長笛就無法代替那音韻悠揚的竹笛，特別是當竹笛要表現當年革命根據地的愉快情景時，一管竹笛就能引起了不少的回憶與聯想，不能用西洋笛代替。加進一管竹笛，樂隊的表現力顯然更豐富了。

嗩吶更加具有獨特的魅力，雖然音色上略略接近雙簧管，但那種嫵媚中帶剛健、潤爽中帶興奮的音色，雙簧管遠遠無法比擬嗩吶；尤其是嗩吶長[illegible]示熱烈歡騰的樂器時，要表示我們民族的歡快興奮的情緒，就少不了嗩吶。且看第二場，赤衞隊跳起五寸刀舞時那種熱烈氣氛，沒有嗩吶就失色了。

蘆笙也是一種民族樂器，但在此處的運用，基本上是當地方器樂使用的。海南島人民喜歡蘆笙，因此，樂隊加蘆笙，也正好烘出環境色彩，使人有如置身海南島中，突出了地方特點。

還有各種彈撥。要知道，這是我國民族樂隊的特色。西方器樂就缺乏彈撥樂組，我們樂隊組織由「吹」、「彈」、「拉」、「打」組成。「彈」即彈撥。我國的彈撥樂，具有悠久歷史，表現力豐富，一具琵琶，能彈出文曲，武曲，抒情，激越，在在皆宜。加進了成組彈撥樂，對加強器樂表現很有好處，對民族色彩的渲染，更有效果。

當然，在西洋音樂中運用民族樂器，要考慮各種音色的調協問題。過去有個迷信，說中西樂器合不來，是天生的不諧和，但是請聽「紅色娘子軍」的音樂，在經過處理以後，它們之間不是很好嗎？有什麼地方不諧和的呢？問題是如何處理搭配而已。而這就是工夫和藝術了。



在大環村山坳上俯瞰企嶺下海的灣篇全景　依萃攝

西窗影評

「七彩水晶宮」
(The Great Barrier Reecf)
言茜子

像一簇嫩樹枝，枝椏交錯，顏色朱紅，光滑如玉，這種珊瑚常被當做貴重的擺設，罩以玻璃，鑲以紅木，如珍似寶。

但這只是珊瑚的一種，產於地中海沿岸。意大利的手藝工人，將它彫鑿琢磨，製成各種飾物如手鐲、耳環、串珠、戒指、胸針、項鍊……行銷全球。

另外一種像黑玉似的珊瑚，產於印度洋。這種珊瑚，被稱爲「帝王的珊瑚」，因它常被用做王笏。

珊瑚，是一種海洋生物的羣體集結成的石灰質的枝狀物體。珊瑚凝聚成的礁石，稱做珊瑚礁，多生於熱帶和亞熱帶接近於陸地的淺海中，以太平洋南部[illegible]多。

珊瑚礁有三種：岸礁、堡礁和環礁。在環礁內的海水，稱爲瀉湖，水清見底，水中繁殖着多彩多姿的動植物，景色奇美。珊瑚礁的成因，至今仍是科學上的一個難題，有種種的學說和假設。

世界上最大的珊瑚礁，就是近澳洲昆士蘭的東北岸。北自托列斯海峽（Torres Strait），南至南回歸線上的麗克漢普敦（Rockhampton），全長約一千二百五十英里。礁石與海岸相距，由二十英里至二百英里，北部較窄，南部較寬。

這就是著名的大堡礁（Great Barrier Reef）。這部影片就是在此地拍攝的。影片原名，就叫做「大堡礁」。

這是一部海洋探險的彩色紀錄片，紀錄了一批比利時的科學家，在此地進行經年的探測研究工作。海面、海底、船上的實驗室，輪流出現在影片的畫面上。

影片的旁白，平靜地簡明地做着科學性的敍述和解說。

這批科學家，搜集的珊瑚標本，有六百七十五種。此外還有許多其他的動植物。他們稱此處爲「令人興奮的海底花園」。

彩片的彩色攝影是[illegible]用色的。各種珊瑚[illegible]的形態與動態，出人意表，五顏六色，洋洋大觀。

影片也拍了珊瑚的敵人——星魚。在大堡礁的某些地區，星魚大量繁殖，珊瑚盡死，遺留下一堆堆白色的殘骸。

星魚也是種類繁多的，有的動若輕蹈，有的形似羽毛。

影片還拍了其他的魚類、蛤類、蟹類、蝦類，以及許多種小小的甲蟲。也拍了一些各種動物間的相依或相拒、相生或相剋。

南朝鮮的貿易
頌民

南朝鮮出產的海苔、鮮魚、豬肉和各種礦石，均以日本爲唯一的出口市場。在日本「輸入協議會」的控制下，南朝鮮商人竟被迫以低於生產成本的價格賣給日本。

但是，日本壟斷企業在買入這些南朝鮮貨後，却加上極高的利潤，而在日本國內銷出。

這是日本壟斷資本[illegible]朝鮮的一個例證。

日本壟斷資本還運用在貿易上控制和欺負南朝鮮的突然「拒售」或「拒購」的野蠻行徑，來加緊壓迫和損害南朝鮮的民族企業。

比方，當南朝鮮的造船業稍有發展，可以接受出口訂單時，日本造船業的壟斷資本，就立即控制造船業器材輸往南朝鮮。有時日本壟斷企業又突然停購南朝鮮礦石或農林產品，迫使南朝鮮的生產者遭遇週轉困難，甚至發生倒閉。

這種「拒購」行爲的目的，就是要把南朝鮮產品的賣價壓低到在成本以下，而使日本壟斷資本得以榨取超額利潤。

現在南朝鮮輸入的人造纖維和鋼鐵等均以日貨爲主。但價格的調整以至供應量的增幅，都由日本「輸出協議會」一作片面決定，南朝鮮入口商完全處於無權狀態。

到今年三月底止，日本已有二十四家壟斷性的貿易商社在南朝鮮公開活動。他們列出本年度要輸出南朝鮮貨二億五千萬美元，其中有相當部份是輸往歐美和東南亞市場，而不是運返日本的。

這表明南朝鮮的出口貿易，也已被日本的壟斷資本逐步加強控制了。

壺中天地

鼻炎的療治
鍾庸

生活在人煙稠密、空氣污濁的城市，呼吸器官最易出問題，除了容易染上肺病之外，患「鼻炎」的人亦不少。鼻炎乃鼻淵的先期症狀，是以鼻腔有炎性疾患，在鼻炎階段應設法治療，如果形成了鼻淵，就算動手術，亦未必能收根本痊癒之效而不再發。

處理鼻炎或鼻竇炎，近年國產成藥有鼻淵膏、鼻淵丸等，服用比較方便，因爲治療此類慢性疾病，不是短期間可望痊癒的，必須長期耐心用藥才有痊癒可能。

對於鼻膜炎、鼻竇炎之類慢性疾患，我往往除介紹病者每天服用國產成藥鼻淵膏或鼻淵丸之外，另一方面每星期服用兩次下列的方劑，收效尤爲顯著，痊癒的機會更多。

輔助治療鼻炎藥方——

蒼耳子五錢，白鮮皮三錢，龍膽草錢半，辛夷花錢半，柴胡錢半。三碗水，煎取八分，飯後溫服。有腹痛或嘔吐問題時，不宜服用。

蒼耳子，味甘而性溫，通常可用以治療：痛拆、皮膚瘙癢等疾患。本草綱目說，將蒼耳子炒香浸酒服用，去風而有補益。前輩中醫有用蒼耳子（亦可將蒼耳草原棵拔回，連子、葉、梗、根鬚一齊用），耐火熬成藥膏，用開水或米酒調服，可治瘰癧、疔瘡、惡瘡、濕癬、痛症等症。雖則有人說，蒼耳有小毒，其實此種藥物，不但無毒，而且就算多服幾次，亦沒有甚麼大禁忌。民間往往將鼠根蒼耳使後爲小孩子沖涼，以消散熱痱、小瘡。產婦亦有將蒼耳子浸酒服用去頭風。我認爲，用蒼耳子處理鼻腔炎性疾患，療效不錯，應用一點無妨。

白鮮皮，對於風濕痺痛，抑或皮膚濕毒、作癢作痛、搔破了皮膚則流膠粘質者，白鮮皮有療效。

龍膽草，偏由於肝膽之火或胃火上冒，以致咽喉腫痛，或咽喉以上部位發生「炎性」問題，用龍膽草以瀉火消炎。但處用慢性的炎性疾患，因爲要長期應用，所以用量不宜太重，以免傷害胃氣、影響食慾。

柴胡，以少量配合於其他驅風熱藥劑用之，對肝膽之氣，有疏暢活流通作用。

辛夷，中醫視爲治鼻塞、鼻淵、鼻淵要藥，但其性辛溫而升，倘較爲長期應用，分量不宜過重。

越南必勝
（續）自部敵著　辛之譯

二一、以血還血

「這些少數民族的青年人使用槍和弓箭，年紀大一點的人製造鐵釘和竹刺，佈置陷阱；婦女們負責挖溝，並把鐵釘和竹刺埋到敵人必經的通道上。孩子們站崗放哨，在各條村落之間通風報訊。

「當敵人來到時，男人們都去打仗，婦女們除了和丈夫兄弟們肩併肩地戰鬥外，還主要地擔負生產任務。美僞要把少數民族從山上和樹林中趕到平原上用鐵絲網圍起來的集中營去，他們實施的壓迫，少數民族人民就用這些行動來回答他們。特別值得提一提的是，少數民族婦女製造的見血封喉的毒箭，是美僞見到就害怕的。」

蘇南說：「有一個時候，敵人集中了優勢兵力，實現了把若干地區的少數民族人民驅進『戰略村』去的陰謀。被集中到『戰略村』中的青年人，在我們的幫助之下，陸續逃跑出來，開始組成了隸屬於我們的武裝隊伍。這些武裝小組或小隊，有能力進攻『戰略村』，救出他們的親朋戚友和族人。他們不再想着單純被動的防禦了，他們用主動進攻來打擊敵人。到了後來，這些武裝隊伍在鬥爭中成長起來，有能力進攻控制『戰略村』的敵據點了。」

「僞政權對少數民族的反抗實施報復，採取了報復手段，他們警告說，有那一家的男女逃出集中營，逃跑者的父母將被槍斃。一九六〇年，他們果然槍斃了一批。我們發動羣衆，舉行示威，抗議敵人的屠殺。一時間，集中營裏的居民，都結成隊伍，到敵人的據點去抗議。

「羣衆對敵人說：『你們有軍隊，有衞兵，有鐵絲網，但是越共來把我們的兒女帶走時，你們都躲到那裏去了？你們的軍隊，連影子也看不見！』『我們赤手空拳，如果我們是在自己村裏，這樣的事就不會發生。你們白天禁止我們到野外去勞動，晚上要我們都鎖在集中營裏，我們的孩子不見了，我們怎麼知道是越共把他們帶走，還是政府把他們抓去當兵？現在你們把父母們槍斃，你們怎麼有權這樣做，你們怎能因爲自己的過錯而處罰別人？要知道，只是因爲你們不能保護我們，我們的孩子才丟掉的！』」

蘇南微笑着說，「如果這樣的抗議還不能叫敵人住手殺人，我們就派武工隊，把應該對惡行負責的僞軍頭子處決！

「那些父母被敵人殺害的年青人，他們頭腦中只想一件事情——報復，盡可能多地殺死敵人來報仇雪恨！少數民族人民的家庭觀念和種族觀念是特別深刻的。」

此時此地

香港的「文明」
廣東先生

在同一張報紙分類廣告的「徵求」欄目中，出現了三則廣告，一則是徵婚，兩則是徵友；前者是女求男，後者是男求女。

徵婚與徵友，是一件事情，兩種方法，目的都是找尋結婚對象。徵婚是開門見山，不重虛文，但求實際，如意即成。徵友之意，即爲先友後婚，也是結婚的必要步驟，倘非別有所圖，倒也不必非議。

且先看看廣告的內容：

一、「一女，未婚，體健、貌端，中等教育。徵本港或海外華僑，三十六歲以上，未婚或失婚，有事業基礎，教育良好，體健，貌端爲合。請詳閱家庭狀況，近照。勿弄。」廣告標題註明「徵婚」。

二、「一男，三十二，未婚，有職業，身體略有缺陷。徵二十五歲以上女友，缺陷不拘，誠意。請付電話、近照。」

三、「中年英文秘書，現求女友。公餘寂寞空虛，誠徵壯健孀棄怨婦，純爲密友，互助互慰互愛，重道德。同感者乞賜詳函。」

用文標點，是我加上去的。倘因斷句不符原意，弄出個「落雨大留客」來，算我多它不過。

第一則徵婚，頗有幾分誠意，可能是一個急於擇偶的「大姑娘」。她的條件不高，目的在一對「體健貌端」，便是「珠聯璧合」。有事業基礎，教育良好，不外起碼要求。未婚或失婚，是不得已而謀其次。如果她不是一個失婚的過來人，顯然在這方面作了讓步。從「勿弄」二字，看出她的持重和老練。不妙的是她不曾開列自己的年歲，將使應徵者猶豫莫決。

第二則的徵求者，似是老實人。他不以身體略有缺陷而「自慚形穢」，亦不以對方之缺陷而稍有嫌棄。聲明在先，立此存照，是他的坦率處。但是，缺陷與否，不是結婚的主要前提；倘若真心相愛，對方就不會計較這些。

最後一個「現求女友」的中年英文秘書，沒有結婚的要求，只因「寂寞空虛」，要一個「壯健孀棄怨婦」來「純爲密友」，「友」而不「婚」，「不婚」而「密」，如此「互助互慰互愛」，「道德」從何說起？這是「淘古井」者設下的陷阱，避之則吉。

男女由戀愛到結婚，應有正當途徑可循。徵婚徵友這一類玩藝，是不健康的社會沒有健全的社交的反映，也就是香港的「文明」。

婦兒內科　鍾庸　醫館　德輔道中（新世界戲院對面）新昌酒店三樓三〇一室　時間：上午十時半至下午六時，下午四時至六時，星期六下午及星期日全日休息　電話四四三二一七

中醫藥治病　保健叢書：壺中大地　鍾庸著　知飲知食　各大書局均有代售。

國藥

國產電金櫃及打金器材　陳廣記　歐賦街18號　電話440030

萬能角鋼　百葉窗簾　承接工程

分類廣告

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

國民醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打　扭傷　新舊傷患　風濕骨痛　香港荷李活道四一〇號　電話：七二七八八〇

中醫教授　蔡啓超　主診　風濕　耳鼻　皮膚　痔瘻　胃病　喉舌　瘡毒

新華·利舞臺·海運　普慶·珠江　京都·大華·金冠

瘋狂警伯

紅色娘子軍

雪姑七友